JETS COMICS

ベルセルク

19

三浦建太郎

ベルセルク 19 三浦建太郎

白泉社

9784592137177

ISBN4-592-13717-5

C9979 ¥505E

1929979005054

定価 本体505円+税

雑誌44317－80

BERSERK

白泉社

BERSERK VOLUME 19

JETS COMICS

ベルセルク⑲

三浦建太郎

HTTP://THEHAWKS.ORG #HAWKS@US.WONDERNET.NU
PRESENTED BY
THE BAND OF THE HAWK

TRANSLATED BY
CASCA
BLURGIRL
(VERSIÓN EN
INGLÉS)

SCANNED AND
EDITED BY
GATSU
(VERSIÓN EN
INGLÉS)

ベルセルク 19

CONTENTS

断罪篇　生誕祭の章

聖地の黒い剣士 ……5

迷走 ……27

野望少年 ……47

魔窟 ……69

再会 ……91

伏兵 ……113

断崖 ……133

虜囚 ……153

鉄の処女 ……173

亡者の血流① ……193

亡者の血流② ……211

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件
などにはいっさい関係ありません。

<144>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-EL GUERRERO NEGRO DE LA TIERRA SANTA-

RETRIBUTION: THE BIRTH RIGHT: BLACK SWORDSMAN ON HOLY GROUND

ジャラ ジャラ

OH ...

¿Y PODRÍA REGALÁRSELO A ESA CHICA...?

NO DIGA ESO Y ACÉPTELO, POR FAVOR.

...YA LES DIJE QUE NOS MOLESTA TODO ESTO...

POR ESO...

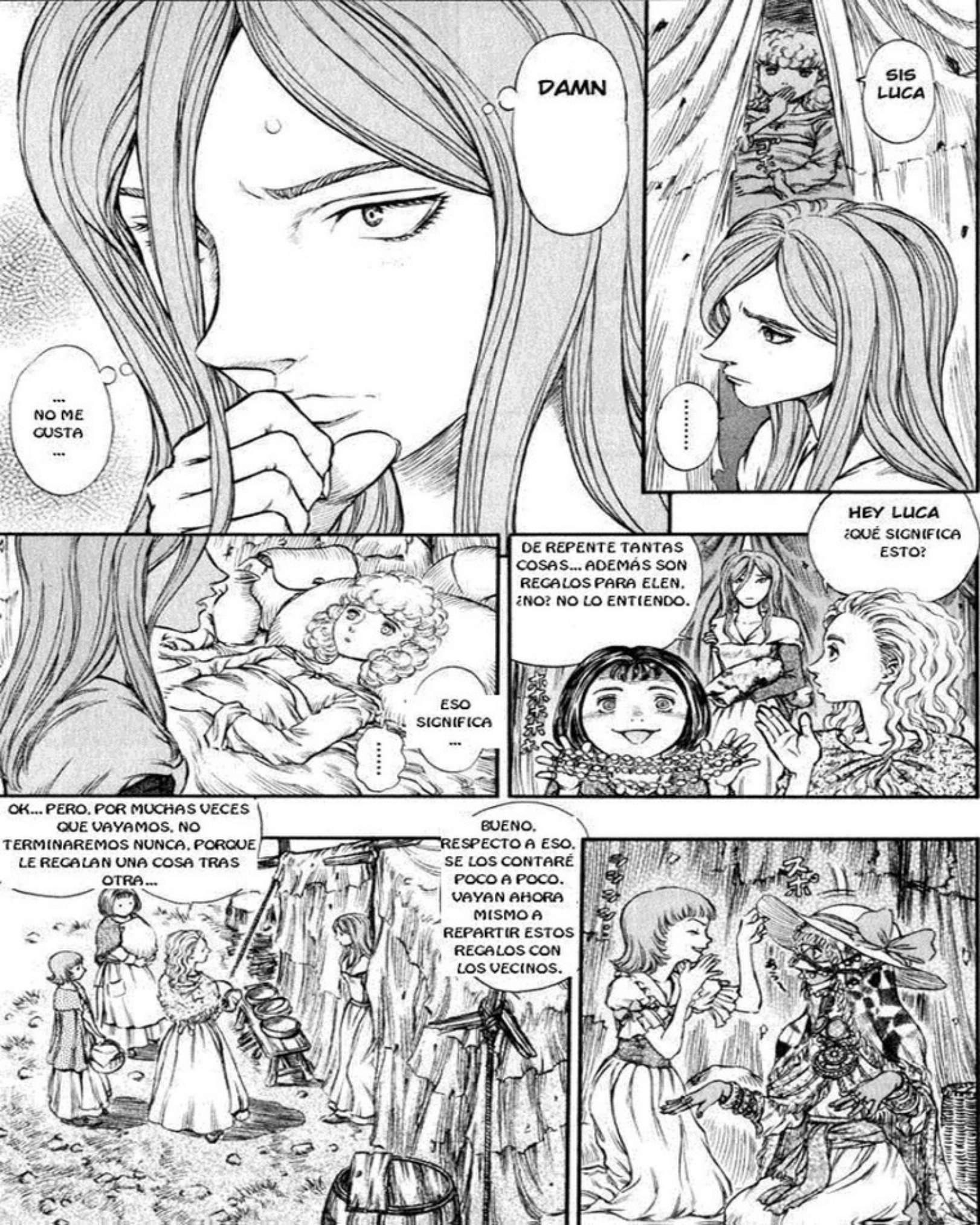
...PERO QUEREMOS EVITAR LLAMAR LA ATENCIÓN DE LA GENTE EN PLENO DÍA. ¿LO COMPRENDEN, VERDAD? DE CUALQUIER MODO, QUIERO QUE SE VAYAN POR HOY.

NO HAY MÁS REMEDIO. ESTA VEZ LO ACÉPTAREMOS ...

PEPE !!

NO PASA NADA. ¿NO? ESTA DICIENDO QUE SE LO QUIERE REGALAR. ASÍ QUE ACÉPTALO. ME DA PENA RECHAZÁRLOS DE ESA MANERA.

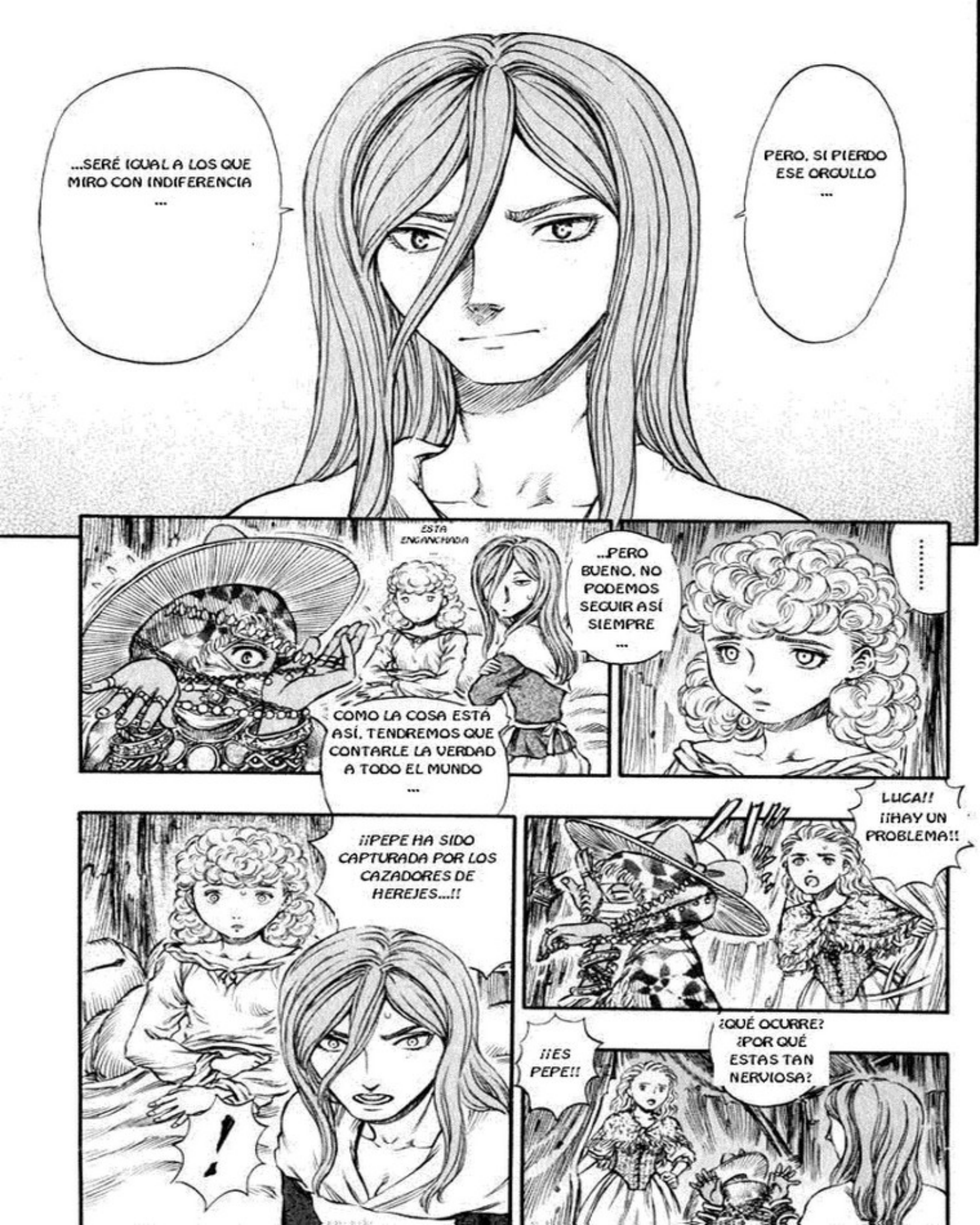
ヒソ ヒソ


DAMN
... NO ME GUSTA ...
SIS LUCA
.....
HEY LUCA ¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
DE REPENTE TANTAS COSAS... ADEMÁS SON REGALOS PARA ELEN. ¿NO? NO LO ENTIENDO.
ESO SIGNIFICA ...
.....
OK... PERO, POR MUCHAS VECES QUE VAYAMOS, NO TERMINAREMOS NUNCA, PORQUE LE REGALAN UNA COSA TRAS OTRA...
BUENO, RESPECTO A ESO, SE LOS CONTARÉ POCO A POCO. VAYAN AHORA MISMO A REPARTIR ESTOS REGALOS CON LOS VECINOS.

SI LA COSA SIGUE ASÍ, SEGURO QUE ALGUIEN NOS DELATARÁ ALGUN DÍA.
SEA COMO SEA. DENTRO DE POCO, LOS CAZADORES DE HEREJES NOS DESCUBRIRÁN.
SIS LUCA, ¿QUÉ HACEMOS CON ELLA...?
ES QUE ...
ES QUE YO ...
...DE VERDAD ...
ENTONCES ...
¿QUÉ NOS PASARÁ?
SI ENCONTRARAN EL CADÁVER DE JOAHIM ...
...YO ...
YO ...
OYE NINA, TRANQUILÍZATE.
¡NO PUEDO...!

...
ABANDONAREMOS
...
LA
...
NINA,
LA ABANDONAREMOS
...
!
NO... NO TE PREOCUPES. ELEN PODRÁ SOBREVIVIR SOLA. ES QUE ELLA... DE VERDAD ESTÁ LOCA... SI NO TE IMPORTA, PUEDO ENTREGÁRSELA A MIS AMIGOS. TE ASEGURO QUE LA TRATARÁN BIEN.
EH?
IMPOSSI-BLE
NINA, ¡¡OTRA VEZ!!
¡¡SI SEGUIMOS CON ELLA...
...SE ACABARÁ TODO DE VERDAD!!
¡YA LA HEMOS CUIDADO LO SUFICIENTE HASTA AHORA, ¿NO?
¡¡NOS HEMOS ESFORZADO MUCHO!! ¡¡YA ES SUFICIENTE!!

...ME NIEGO A ABANDONAR A ALGUIEN A MEDIO CAMINO ...
NI A ELEN, NI A TI ...
NO ...
...QUE ME CUESTA TRABAJO ACEPTAR LOS FALLOS QUE HE COMETIDO ...
Y ES POR ESE CARÁCTER ...
SISTER LUCA
COMO TU DICES, TAL VEZ TENGO UNA PARTE SOBERBIA Y HABLO CON UN POCO DE INDIFERENCIA ...
POR CULPA DE ESO, LA PASO MAL MUCHAS VECES ...
MI ORGULLO ME OBLIGA A HACERLO, AUNQUE SEA UNA ESTUPIDEZ.
TE DIJE QUE SOMOS COMO UNA COMUNIDAD, Y NO TENGO INTENCIÓN DE RETIRAR MIS PALABRAS.


...SERÉ IGUAL A LOS QUE MIRO CON INDIFERENCIA ...
PERO, SI PIERDO ESE ORGULLO ...
ESTÁ ENGANCHADA
...PERO BUENO, NO PODEMOS SEGUIR ASÍ SIEMPRE ...
.....
COMO LA COSA ESTÁ ASÍ, TENDREMOS QUE CONTARLE LA VERDAD A TODO EL MUNDO ...
¡¡PEPE HA SIDO CAPTURADA POR LOS CAZADORES DE HEREJES...!!
!
LUCA!! ¡¡HAY UN PROBLEMA!!
¡¡ES PEPE!!
¿QUÉ OCURRE? ¿POR QUÉ ESTAS TAN NERVIOSA?

¡¡NO HE HECHO NADAAAAA!!

PLEASE

¡¡SUÉLTENMEEEE!!

SHUT UP!!

¡¡HEMOS RECIBIDO UNA DENUNCIA EN TU CONTRA!!

¡¡SI QUIERES DECIR ALGO, HAZLO CUANDO QUIERAS, PERO EN EL INTERROGATORIO!!

¡¡ME VIOLARÁN, ME MATARÁN, DIOS MÍOOOOOO!!

NO NO NO

MONSTER !! DEMON !!

PEPE ...

¿SERÁ POR LOS CELOS DE LAS DEMÁS PROSTITUTAS?

MIRA, ESA ES DE LAS DE LUCA...

POR CIERTO, ULTIMAMENTE LES IBA MUY BIEN ECONÓMICAMENTE ...

¡¡CIERRA LA BOCA, ME MOLESTAS!!
DAMN
¿POR QUÉ LOS DE CLASE BAJA SON ASÍ...?
¡¡Y RÁPIDAMENTE LE IMPLORAN A DIOS, SIN SIQUIERA <ACORDARSE DE SUS> PECADOS!!
¡¡SIN EMBARGO, CUANDO LES PASA A USTEDES, ACTUAN COMO SI FUERAN LOS ÚNICOS INOCENTES QUE EXISTEN!!
¡¡USTEDES LOS POBRES GENERALMENTE PIENSAN EN MIRAR A LOS DEMÁS CON DESPRECIO, RIENDOSE A SUS ESPALDAS DE SUS DESGRACIAS!!
...Y SINVERGUENZAS!!
¡¡NO VALEN NADA EN ESTE MUNDO!! ¡¡...PORQUE SON DESPRECIABLES... ...GROSEROS...
...ARRIESGANDO LA SUYA ...!!
¡¡HABIENDO TANTA GENTE, NADIE INTENTA SALVAR TU VIDA ...
¡¡Y SINO MIRA...!!

NO DIGAS ESAS ESTUPIDECES ...
...CUANDO NI SIQUIERA TE ATREVES A BAJAR DEL CABALLO.
LO MISMO DE SIEMPRE ...
SIS LUKA
LUKA !!
HEY ...
PARECE QUE ENTRE TANTA GENTE, HABÍA ALGUIEN ASÍ ...
...SI ALGUIEN INTENTA DECIRTE ALGO ...
ASÍ ES COMO ASUSTAS A LOS DEMAS. ¿NO?
SI INTENTAS PROTEGERLA. TENDREMOS QUE ARRESTARTE A TI TAMBEN.
¿PERO SABES UNA COSA?

¿ACASO SE CREEN ÁNGELES O ALGO PARECIDO?

LO ASUSTAS CON TU ESPADA ...

...ADEMÁS, JUZGAN A LA GENTE DESDE LO ALTO DE LA TORRE ...

CLARO. EL AIRE DE UN LUGAR ALTO, NO CONTIENE OXÍGENO. POR ESO ESTÁ TAN MAL ...

...A ESTE LE FALLA LA CABEZA.

SISTER

¿ESO ES TODO LO QUE VAS A DECIRME?

BITCH !!

PEPE

LUCA

!
AHH ...
¡¿QUÉ DIABLOS...?!
GH ...
WHO ?
!

バタ、バタ、

YOU ARE ....

YOU ...

BLACK SWORDS-MAN..!!

BLACK ...

BLACK...? SWORDS-MAN...?

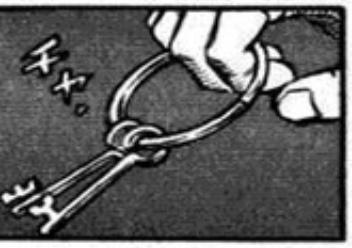
¡¡ESTO ES SIN DUDAS, LA VOLUNTAD DE DIOS!! ¡¡ESTA VEZ NO TE DEJARÉ ESCAPAR COMO EN AQUEL ENTONCES...!!

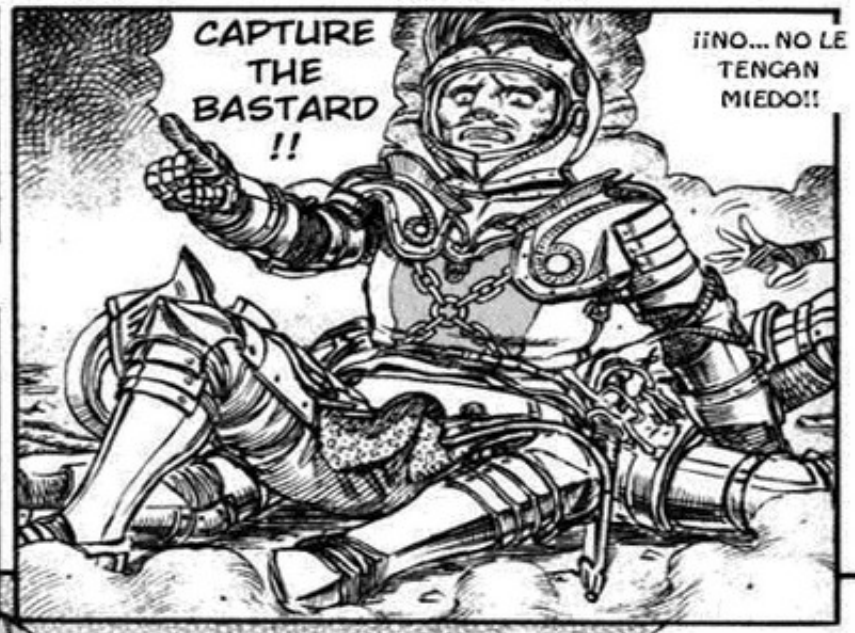
NO IMAGINE QUE ME ENCONTRARÍA CONTIGO EN UN LUGAR COMO ESTE ...

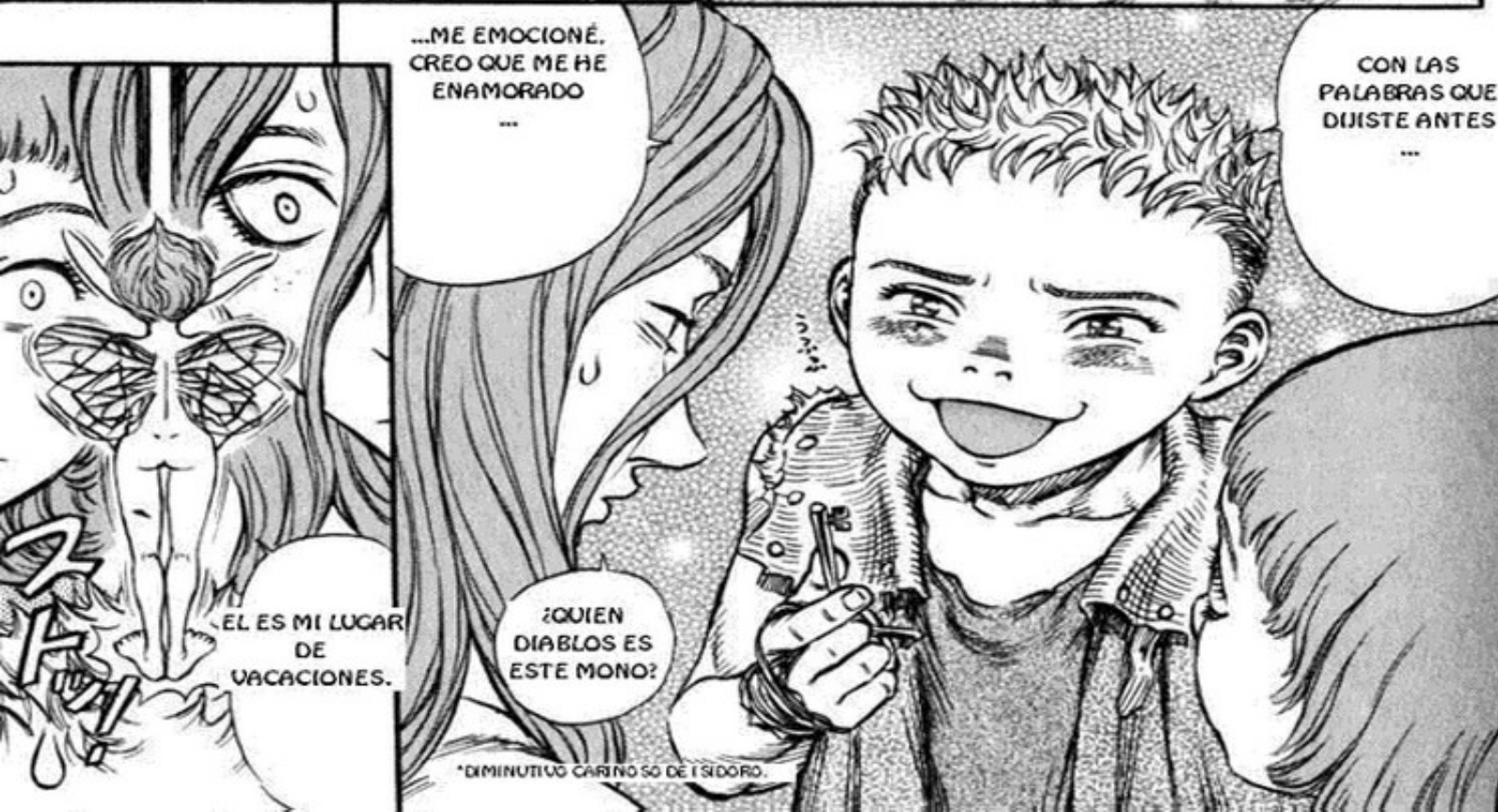
ESTO ES GENIAL ...

CAPTAIN !
ARGH
MM PF
¿...SON USTEDES QUIENES ESTÁN CAZANDO HEREJES EN ESTA ZONA?
POR LO QUE DICE ESA CHICA ...
¿ENTRE LA GENTE QUE HAN CAPTURADO ...
...HABÍA UNA CHICA CON UN ESTIGMA EN EL PECHO?
DIME.

NO... NO LO SE ...
¡¿UN ESTIGMA...?!
!
おおおお
BAST ARD !!







*DIMINUTIVO CARIÑOSO DE ISIDORO.

Y EL QUE ESTA DESTROZANDO A LA GENTE, ES MI HOGAR HABITUAL. SE LLAMA GATTS, EL CASTILLO NEGRO DE HIERRO.
AH, SIENTO NO HABERME PRESENTADO. ME LLAMO PACK. SOY EL PROPIETARIO DE AMBOS.
¿QUÉ DEMONIOS DICES? NO VIVAS EN MI SIN PERMISO ...
ESTOY VIENDO VISIONES ...
¿NO SERÁ EN REALIDAD UN BASURERO?
¿ESTO ES LA TIERRA SANTA? PARECE UN CHISTE DE MAL GUSTO.

¡¡...CASKA ESTÁ...
...EN ALGUNA PARTE DE ESTE LUGAR...!!

<145>

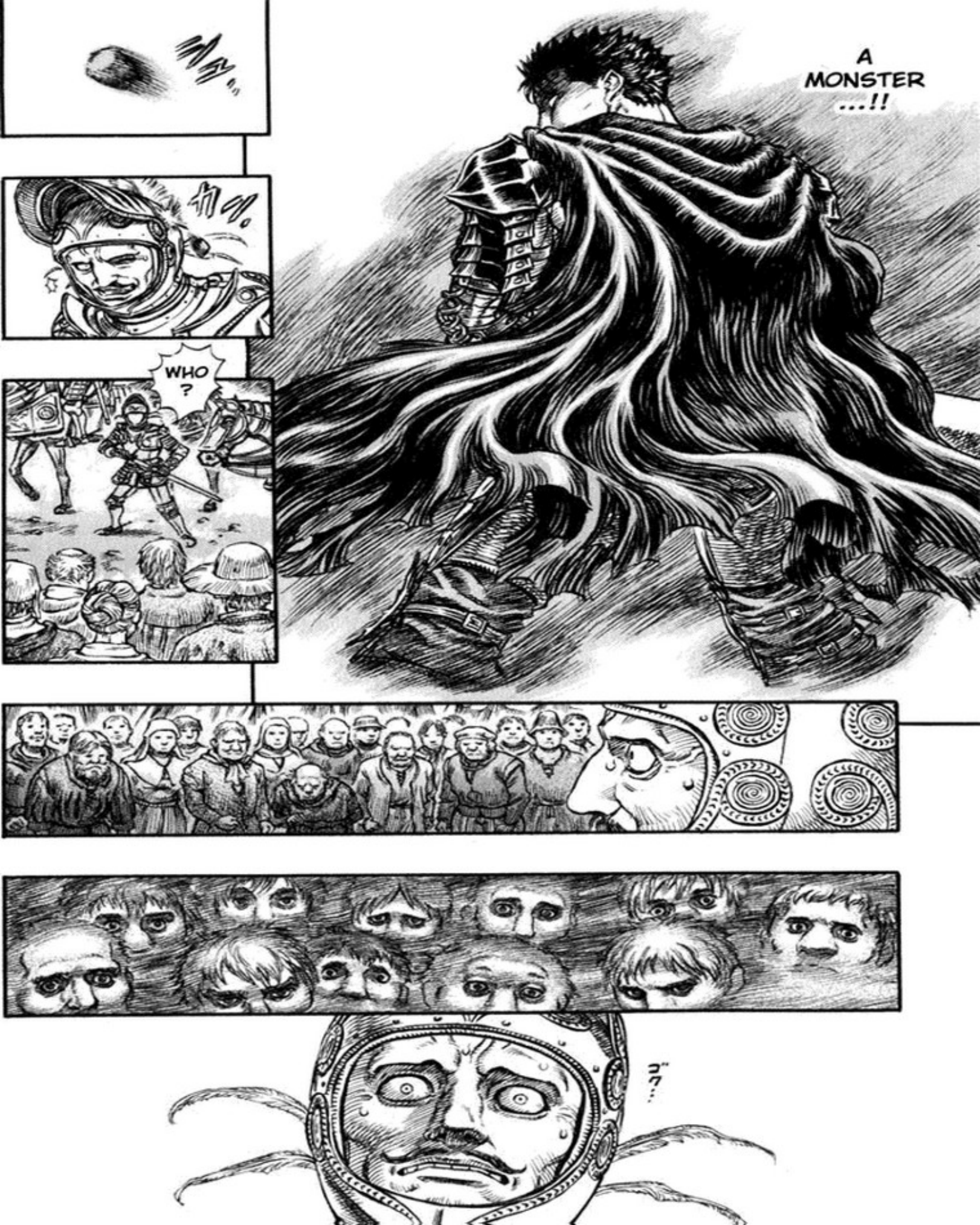
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)

-VAGABUNDO-

BERSERK

ハアッ

CON SOLO 4 MOVIMIENTOS
NO ES ALGO QUE PUEDA HACER UNA PERSONA NORMAL
MANEJA ESA MONSTRUOSA ESPADA COMO SI NADA
HA PARTIDO A 4 CABALLEROS
IMPOS-SIBLE
HOOOOO OOOOO
YES, PLEASE DON'T MOVE
¡ESTA ALIVIANDO MI DOLOR!
LO QUE HA ROBADO.
¡ASÍ NO PODREMOS CAPTURARLO NI AUNQUE VENGAN MÁS CABALLEROS!!
¡¡QU... QUE ES ESTE HOMBRE!! ¡NO TIENE NADA QUE VER CON LA FUERZA QUE TENÍA EN AQUEL ENTONCES!
CAPTAIN
GR RR R


A MONSTER ...!!
WHO ?

¡RETIRADA, RETIRADA! ¡ABRAN PASO!
¡DEBEMOS ¡INFORMAR ESTO AL EJÉRCITO!
ガチャ
.....
TENDRÉ QUE IR ALLÍ DIRECTAMENTE ...
PREGUNTAR A LOS SUBORDINADOS NO SIRVE DE NADA.
...DIJISTE ESO, ¿NO?
TÚ ...
UNA CHICA QUE TIENE UN ESTIGMA ...

¡¿SABES ALGO DE ELLA?!

D...

P... PRIMERO DEBO AGRADECERTE...

¡¡NO ME IMPORTA ESO...!!

HEY GATTS, TRANQUILO.

MM...

TU ESTIGMA.

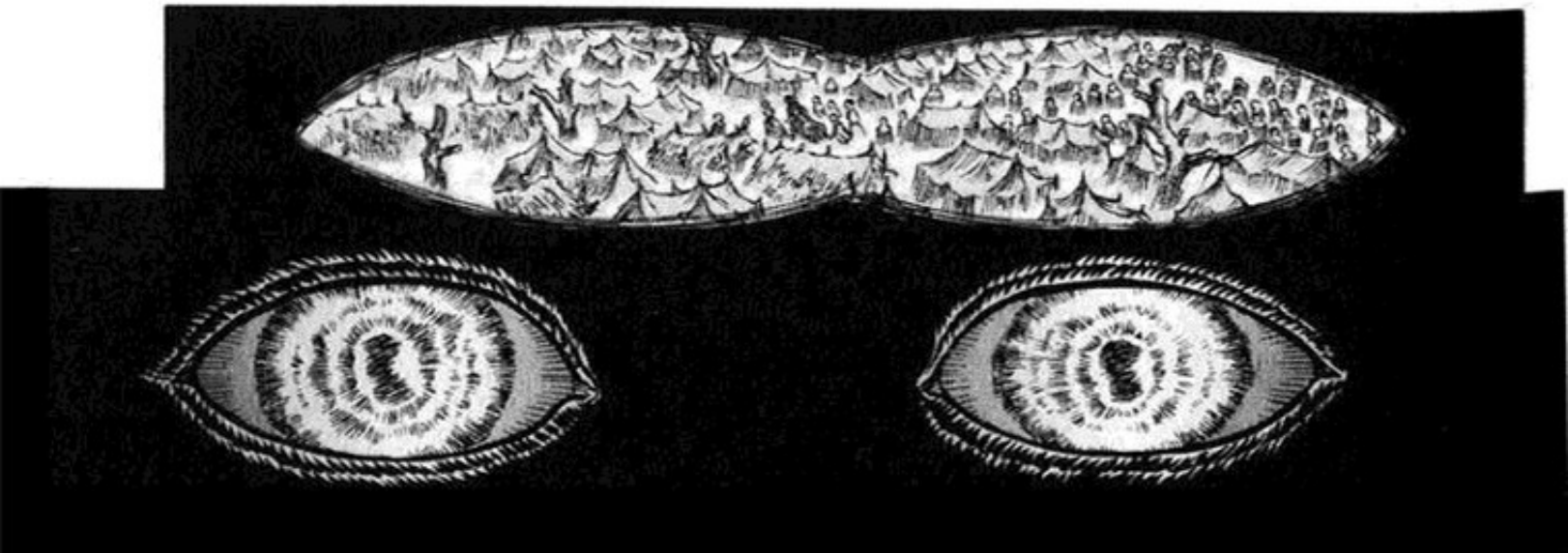
...ES IGUAL QUE EL DE NUESTRA ELEN...

ES IGUAL.

CASKA IS...

ELANE?

LLÉVAME A DONDE ESTÁ ELLA ...



.....
カラコロ
¿NO PODRÍAS SALVAR A... LUCA AND THE OTHERS?
SI FUERAS UNA BRUJA DE VERDAD ...
ELENE,
ES IMPOSIBLE. ¿VERDAD? ESO FUE LO QUE DIJE ...
.....
CUANTO TARDAN... ¿ESTARÁN BIEN LA HERMANA LUCA Y LAS DEMÁS...?
Y SI NO TE IMPORTA, A MÍ TAMBIÉN (DE PASO) ...

UH ...
SI ...
SI LA HERMANA LUCA Y LAS DEMÁS FUERAN CAPTURADAS, ¿QUÉ DEBERÍA HACER...?
UG ...
...Y LOS CAZADORES DE HEREJES VIENEN AQUÍ ...
SI PASARA ALGO ASÍ ...
YES
ME MATARÁN ...
ドクン
ADEMÁS SI ELEN UTILIZA LA MAGIA IGUAL QUE EL OTRO DÍA ...
...SINO QUE ME CORTARÁN LA CABEZA AQUÍ MISMO Y ...
NO ME VAN A QUEMAR EN LA HOGUERA ...
ドクン
...YA NO SERVIRÁ NINGUNA EXCUSA.
TENGO QUE HUIR ...

UH ...
DEBO ESCAPAR DE AQUÍ CUANTO ANTES...
SI NO, YO ...
LA ABANDONAREMOS ...
DAAU UU
ELANE
YA LA HEMOS CUIDADO LO SUFICIENTE, ¿NO?
NOS HEMOS ESFORZADO MUCHO, YA ES SUFICIENTE.
.....

PO ...
POR QUE ...
DE VERDAD ...
¿POR QUÉ SOY ASÍ...?
...TENDRÍA MIEDO
...Y ESTARÍA MUY SOLA ...
ADEMÁS SI ME FUERA SOLA ...
NO PUEDO IRME DEJANDOTE AQUÍ SOLA.
ADEMÁS ...
ELEN, VEN CONMIGO. NO TE PREOCUPES, YO CUIDARÉ DE TI.
CASCA ...!!

PARECE COMO SI HUBIESEN PASADO DÉCADAS DESDE ESE ENTONCES.
¿PARALIZADA EN AQUEL INSTANTE Y DESTRUÍDA ...
...MI YO DE AHORA TAL VEZ TE ASUSTARÍA ...
Y YO ...
¿TODAVÍA SIGUES ALLÍ?
...POR TODO AQUELLO...?
...MÁS QUE EN ESE ENTONCES ...

PERO ...

¡ESTA VEZ NO PUEDO FALLAR...!

...ESTA VEZ...

¿CUÁL ES TU RELACIÓN CON ELLA?

SISTERS ARE YOU PRO-PRO-PRO-PROSTI-TUTES?

ME ESTOY PONIENDO COLORADO.

¿QUIÉN ES ESTE MONO?

BUENO. NO IMPORTA. CREO QUE LO INTUYO.

HM ?

HEY !

AQUÍ ES.

... AQUÍ ...

¡NO TE QUEDES AHÍ Y ENTRA!
ELANE, NINA

... AQUÍ ESTA ELLA ...

HM?

NO HAY NADIE.
UH,

.....

HEY!!

CASCA ...!!

...¿ACASO HAN LLEGADO LOS CAZADORES DE HEREJES?

PERO, EN LA HABITACIÓN NO HAY NADA DESTROZADO.

¿AQUÍ ES DONDE LO HACEN...?

NO QUEDA NADA. SÓLO LAS COSAS DE NINA ...

!

NO ME DIGAS QUE ELLA ...

LET'S GO
NO PASA NADA ...
.....
!
...VIRGEN.
HEMOS VENIDO A LLEVARNOS A LA ...
USTEDES ...
OHH

ES QUE ESTO ES MUY GRANDE Y NO TENEMOS IDEA DE POR DONDE EMPEZAR...
PERO ...
...¿VAMOS A BUSCARLAS SEPARÁNDONOS EN GRUPOS...?
HEHE,
OYE, ¿TODO EL MUNDO SE ESTÁ ASUSTANDO AL VERTE?
NO CONOCES LA CARA DE CASKA. ¿NO? SI NO LLEVA LAS VENDAS. NO LA RECONOCERÍAS.
YO LA VI A TRAVÉS DE LOS RECUERDOS DE GATTS.
¿POR QUÉ ESTAS ENCIMA DE MI CABEZA?
MONITO. ¿POR QUÉ SIGUES A GATTS? Y ADEMÁS ESTAS AYUDANDO A ENCONTRAR A CASKA ...
???
MADRE. ¿Y ESO...?
¡SHH!
PERO ...
PERO, ¿HABRÁ ALGO EN ESTE LUGAR?
...PERO HAY ALGO RARO.
NORMALMENTE CASI NADIE PUEDE VERME ...
ADEMÁS DE ESO, ESTAN MUY ASUSTADOS DEBIDO A LAS DENUNCIAS... ¡SON UNOS DEBILUCHOS! ¡NO PUEDO MIRARLOS A LA CARA!
SE REUNIERON EN UN LUGAR COMO ESTE SIN NI SIQUIERA INTENTAR LUCHAR CONTRA LOS KUSHAN.
NO SE QUE ES ESO DE LA CAZA DE HEREJES... PERO PARECEN MUY ASUSTADOS ..
ESTO NO ME GUSTA NADA. QUE ABURRIDO ...

¡¡ASÍ ES COMO LO HARÍA UN VERDADERO HOMBRE...

...ROBAR SUS TÉCNICAS AUNQUE SEA SIGUIÉNDOLO EN SECRETO!!

¡NOO!

AHHH

¡¿SERÁ UNA TRAMPA?!

BINGO

¡OHH! ¡NO HAY DUDAS, ELLA ES LA CHICA DE LAS VENDAS!

ES TU ESPECIALIDAD, ¿NO?

POR AHORA, LOS SEGUIREMOS.

SI VOLVEMOS PARA AVISARLE, LOS PERDEREMOS. PERO, NO PODEMOS ATACARLOS, SON MUCHOS ...

ES MEJOR NO ATACAR AUNQUE SEA UNA SOLA PERSONA.

¿QUÉ HACEMOS?

ESTA ZONA DE REFUGIADOS ES INMENSA.

BUENO, TODAVÍA NO HAN LLEGADO ESE NIÑO Y EL ELFO. VAMOS A ESPERAR A QUE REGRESEN...

¿Y?

NADA ...

ESPERA, TU...
REVISARÉ UNA VEZ MÁS.

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<146>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -UN NIÑO CON AMBICIÓN-

C... COMMANDER
¡TENEMOS INFORMACIÓN!

.....

¡¿EL ESCONDITE DE LOS HEREJES?!
!
YES !!

¡PREPÁRENSE TODOS PARA MARCHAR!
OK!
Y UNA COSA MÁS ...

.....
ESTE HOMBRE DICE QUE FUE CAPTURADO UNA VEZ POR LOS HEREJES Y ESCAPÓ DE ALLÍ.
SEGÚN LO QUE NOS CUENTA, CREEMOS QUE ES VERDAD.

...DICEN QUE MURIERON 4 SOLDADOS ...
HACE POCO UNA TROPA FUE ATACADA POR ALGUIEN MIENTRAS TRANSPORTABAN HEREJES.

LOS SOLDADOS QUE ESTUVIERON ALLÍ, DICEN QUE ERA "EL GUERRERO NEGRO"
...

SEGÚN EL INFORME, EL ENEMIGO ERA UN SOLO HOMBRE, ERA CORPULENTO, VESTIDO DE NEGRO Y TENÍA UNA ESPADA QUE MIDE MÁS O MENOS LA MISMA ALTURA QUE ÉL.

¡¿ESTÁS SEGURO?!

BLACK SWORDS-MAN...!!

¡¡ESTA VEZ ACABARÉ CON EL DE UNA VEZ...!!

¡¡ESTO ES SIN DUDAS, UN REGALO DE DIOS!!

GRRR

ES CASI SEGURO ...

YES,

AHORA MISMO, LO QUE DEBEMOS HACER ES COLABORAR CON LOS DE LA SANTA INQUISICIÓN Y ACABAR CON LOS HEREJES
...

YA HEMOS SIDO RELEVADOS EN LA MISIÓN DE CAPTURAR AL GUERRERO NEGRO.

NO.

SI NO TE IMPORTA, GUÍANOS HASTA ESE ESCONDITE
...

¡¡NO MEZCLES EL TRABAJO CON LOS ASUNTOS PERSONALES!

BUT .. !!

NOS IREMOS EN SEGUIDA.
YES...
.....
BLACK SWORDS-MAN.
ÉL ...
¡¿...ÉL ESTÁ AQUÍ EN ALVIÓN?!

HEHE. HEMOS TENIDO MUCHA SUERTE.
ASÍ QUE ESTA ES LA GUARIDA DE LOS MALOS ...
¡ESTA NOCHE SERÁ LA NOCHE SAGRADA DE LA QUE HABLARÁN NUESTROS DESCENDIENTES!
¿ESTÁN CELEBRANDO UNA FIESTA?
¿PERO, QUE DIABLOS ESTÁN HACIENDO ESTOS TIPOS?
¡¡TODOS!!

¡¡COMO SABEN, LA COLUMNA DE PIEDRA DIVINA, LA TORRE DE LA CONDENACIÓN, YA NO TIENE NINGÚN SENTIDO NI NINGÚN PODER!! ALLÍ NO HAY NINGÚN PODER MILAGROSO.
¡¡HOY EN DÍA, LA TORRE SE HA CONVERTIDO EN UN CRÍADERO DE CERDOS QUE INTENTAN DOMINARNOS MALTRATÁNDONOS Y SOMETIÉNDONOS!!
¡¡PERO, YA SABEMOS, A QUIÉN DEBEMOS ADORAR VERDADERAMENTE!!
¡¡UNA EXISTENCIA CON PODER ABSOLUTO!!
¡ÉSA ES...!
...NUESTRO SEÑOR NOS MOSTRÓ UNA SEÑAL.
ESTA NOCHE. ADELANTÁNDOSE AL DÍA PROMETIDO

VAYA, ES ELLA ...
IT'S CASKA !!
¡NUESTRA SEÑORA, LA BRUJA NEGRA!
ES NUESTRA ADIVINA.

Y EN ESTA NOCHE TAN MEMORABLE ENTRE LOS CREYENTES. HAY UNO MUY AFORTUNADO QUE RECIBIRÁ ESTE GRAN HONOR.
¡¡ES UN MILAGRO EN PERSONA!!
¡¡ESTA MUJER ES LA PRUEBA DE NUESTRAS CREENCIAS!!
¡SE ESTA PONIENDO ALGO DIFÍCIL!
ES LA CHICA QUE ESTABA CON CASKA.
ALÉGRATE, HIJA NINA. EL DELITO DE INTENTAR MONOPILIZARLA PODRÁS REPARARLO CON LA GRAN MISIÓN QUE DESEMPEÑARAS ESTA NOCHE.
離してェ!!
いやあああ!! NOOO
Y DESPUÉS, LA SEÑORA BRUJA ...
...Y LO USAREMOS COMO OFRENDA PARA NUESTRA SEÑORA BRUJA!!
¡¡VAMOS A SACARTE EL CORAZÓN...

...FORNICARÁ CON EL MAESTRO Y SERÁ DE NUESTRA FAMILIA.
¡¡QUÉ HACEMOOOS?! YA NO TENEMOS TIEMPO PARA IR A LLAMAR A GATTS.
¡GUAAA!
¡¡ESTO TIENE MALA PINTAA!!
E ...

HEY, PAC.
TÚ VETE VOLANDO A BUSCAR A GATTS A TODA VELOCIDAD.
INTENTARÉ CONSEGUIR ALGO DE TIEMPO.
¡NO ME GUSTA QUE ME DIGAS ESO!
¡JÓDETE!
SI NO ERES NADA MÁS QUE UN RATERITO.
NO SABÍA QUE FUERAS CAPAZ DE ESO.
NO, PLEASE ...
NO ...
NO
?
SOY YO QUIEN TIENE UNA POSICIÓN VENTAJOSA.

ガアアア
アア

HEHE ¿HAS CAMBIADO TU OPINIÓN SOBRE MI?

OH!

OH!

VERY GOOD!

¡¿QUÉ HA PASADO?!

!?

ES QUE PARA UN HOMBRE QUE VA A SER FAMOSO POR SU ESPADA, ES UNA TÉCNICA COMÚN Y UN POCO INDECENTE.

SI ES POSIBLE, ME GUSTARÍA NO UTILIZAR ESTA TÉCNICA.

PERO, AHORA NO TENGO OPCIÓN.

スウウウ…

SABÍA QUE LO DIRÍAS.

¡AHHH, DESDE LUEGO, SI ERES UN RATERO MISERABLE!!

¡TIFICO!

……

UN LADRONZUELO…

……

…PIEDRAS?

…QUE TIRA…

¡¡DÉJEN DE MASTURBARSE EN ESTE AGUJERO DE PORQUERÍA!!
¡¡EH, MIERDAS CON LA VERGA FUERA!!
¡¡LOS VOY A DENUNCIAR!!
¡¡VUELA HASTA QUE NO TE QUEDE MÁS ALIENTO!!
NOW, PAC!! ¡VETE!
¡¡EXAGERA UN POCO CUANDO SE LO CUENTES A GATTS!!
¡OK!
¡¡LO CAPTURAREMOS PARA CONVERTIRLO EN OFRENDA!!
¡BÁJENLO A LA FUERZA!

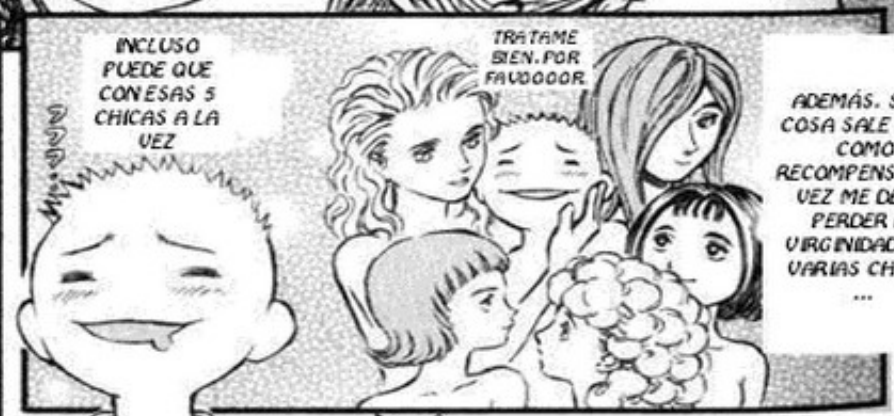
¡EN VEZ DE MÍ, SERÁN USTEDES LOS SACRIFICIOS DE MI AMBICIÓN!
¡JE! ¡SON UNOS INÚTILES QUE NO PUEDEN HACER NADA SI NO ESTAN JUNTOS!
¡IDIOTAS! VIENEN POR MÍ EN PELOTAS (SIN ROPA)
ADEMÁS, DESDE AQUÍ LOS VEO PERFÉCTAMENTE Y ACA ESTA LLENO DE MUNICIONES.
ESTUVE A PUNTO DE MORIR EN VARIAS OCASIONES ...
VAGABA POR EL PAÍS QUE SE IBA LLENANDO DE KUSHAN'S Y BANDIDOS, APENAS COMIENDO Y BEBIENDO ...
HACE 1 AÑO QUE ME FUI DEL PUEBLO.

¡¡Y NO TENGO OTRA OPCIÓN MÁS QUE APROVECHARLA!!

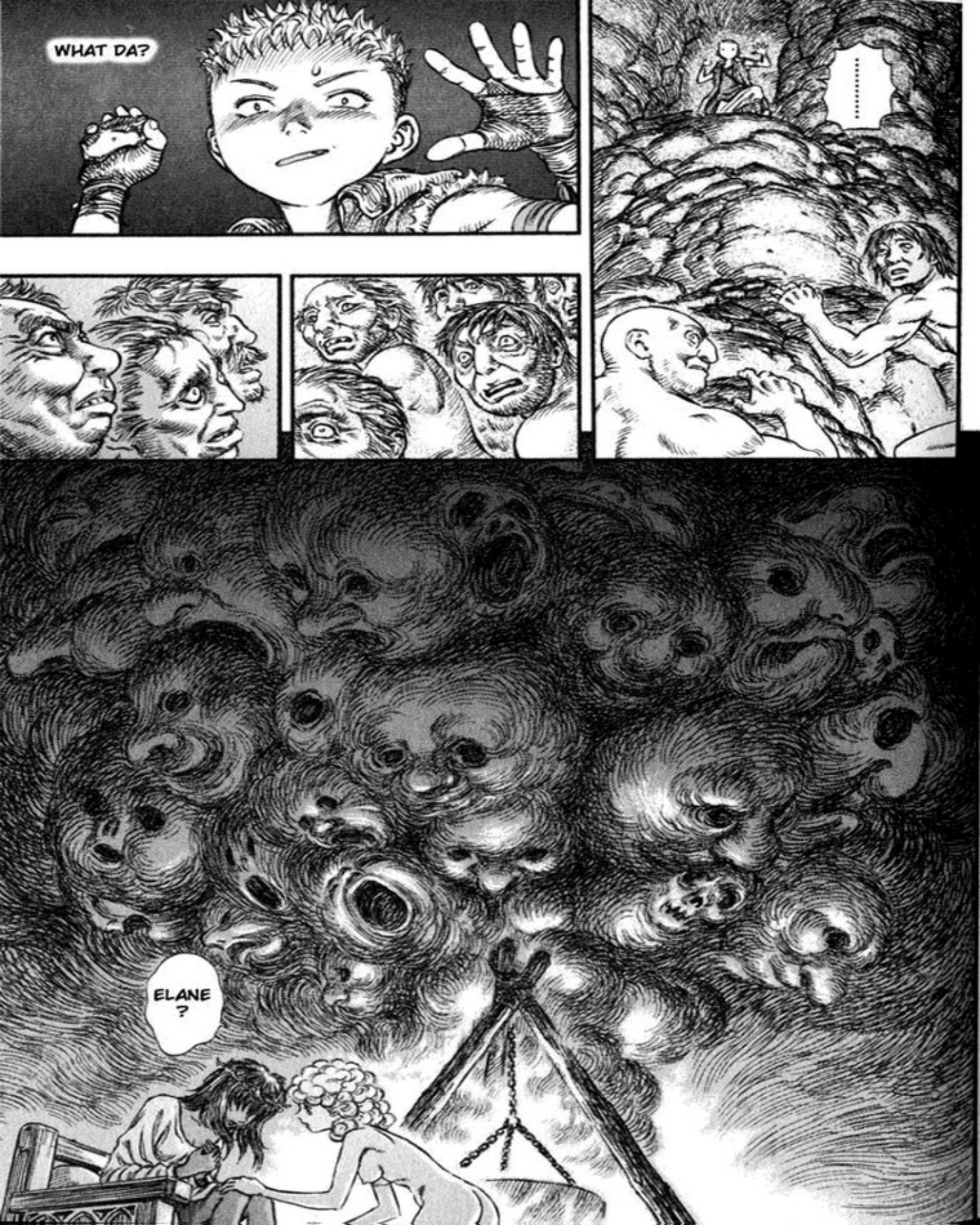
PERO, TODO ESO VALIÓ LA PENA. AHORA MISMO TENGO UNA GRAN OPORTUNIDAD DELANTE DE MIS OJOS.

¡¡...PODRÉ COMENZAR A CUMPLIR MI AMBICIÓN!! ¡¡TENGO QUE GANAR PASE LO QUE PASEEEE!

SI SUPERO ESTE OBSTÁCULO ...

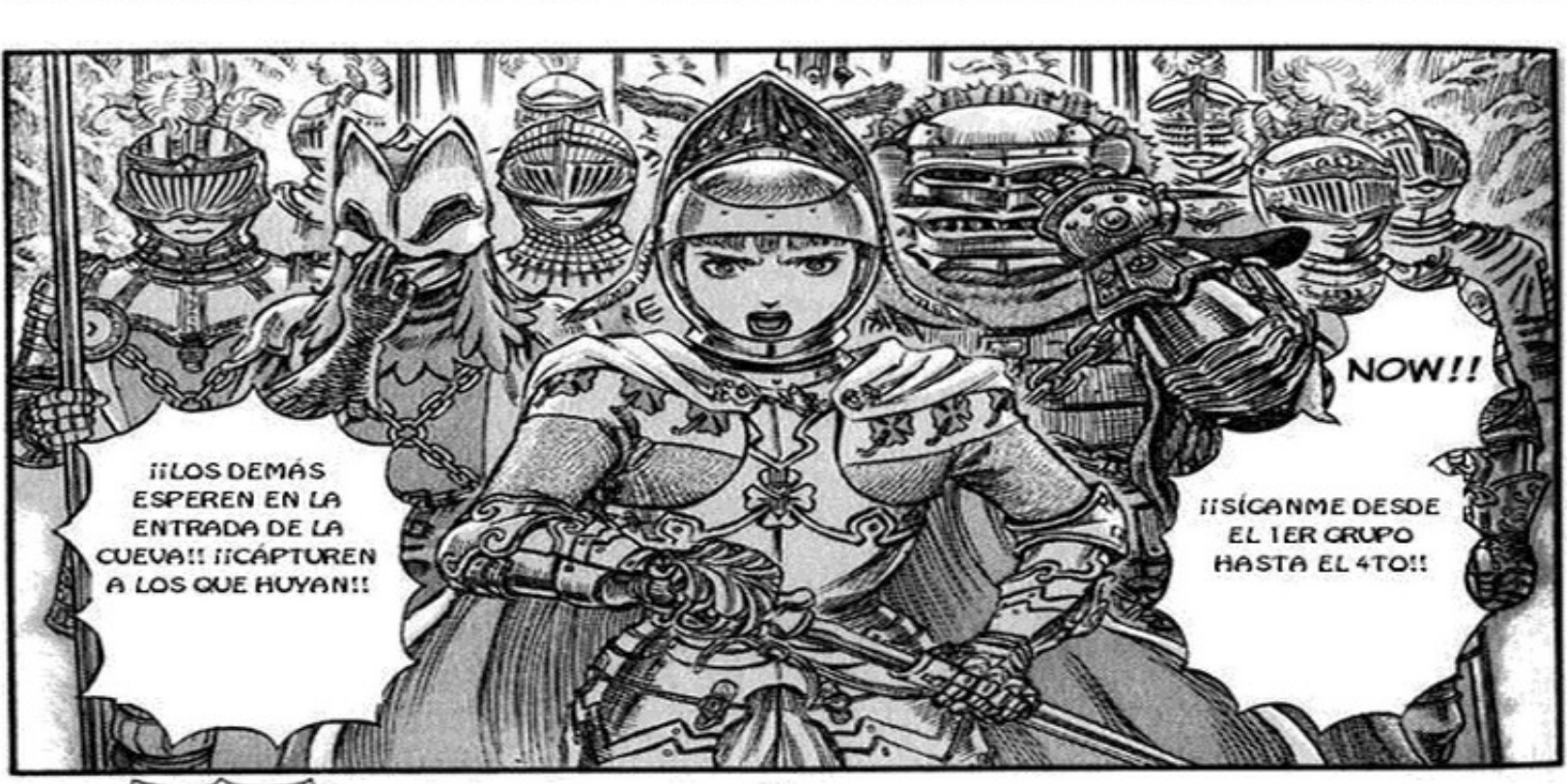


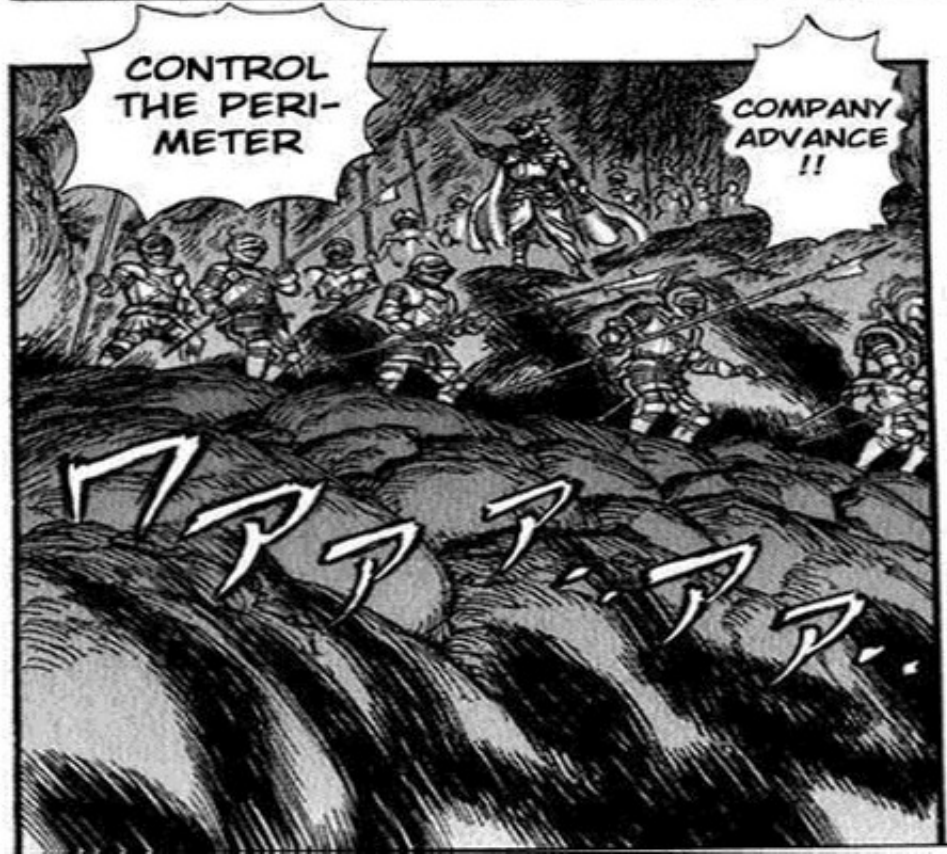
WHAT'S WRONG ?
¿QUÉ PASA?
ELENE, ES NUESTRA OPORTUNIDAD...
AUH
ゴオ
オ
オ


WHAT DA?
ELANE ?

...MIERDA, NOS LLAMAMOS CABALLEROS PORQUE ANDAMOS A CABALLO, ¿NO? ESCALAR UNA MONTAÑA CON LA ARMADURA PUESTA NO ES ALGO QUE UN NOBLE TENGA QUE HACER.
PIENSO LO MISMO.
¡¡VA A OSCURECER!!
¡¡RÁPIDO!!
¡UN EJÉRCITO SIEMPRE TIENE QUE ESTAR EN MARCHA!
¡OYE TU! ¡MUEVE TUS PIES EN VEZ DE HABLAR TANTO!
LO MISMO DICO.
THAT'S AN ENERGETIC OLD MAN
...LA ÚLTIMA MISION PELIGROSA ...
ME GUSTARÍA QUE ESTA FUERA LA ÚLTIMA ...

AH... AHÍ ES.


¡¡¡LOS DEMÁS ESPEREN EN LA ENTRADA DE LA CUEVA!! ¡¡¡CÁPTUREN A LOS QUE HUYAN!!
NOW!!
¡¡¡SÍGANME DESDE EL 1ER GRUPO HASTA EL 4TO!!


CONTROL THE PERI-METER
COMPANY ADVANCE !!
アアア・アア・

HE... LP...
¡¡HEREJES!! NO PERDONAREMOS A LOS QUE INTENTEN RESISTIRSE...
HE ...
WA ...
WHAT THE!?
WH ..
ひ!
ぐぎゃアアアあああ
うわ
!
ノバアアア

¡¡NO SE QUE SUCEDE, PERO ESTO ESTA MUY MAL!!
DDDD DDDD
AMBITIOUS BOY END

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

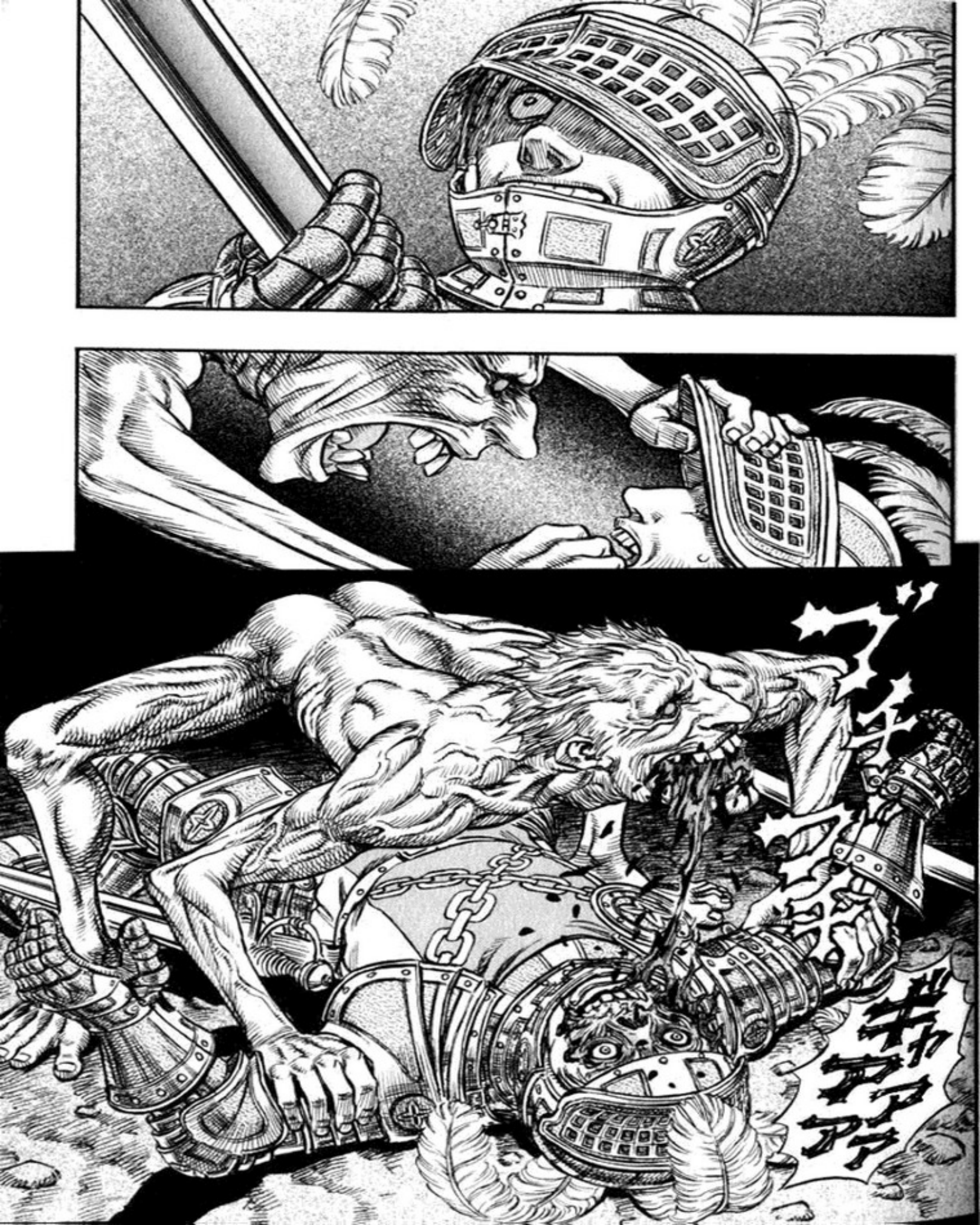
NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<147>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-LA CUEVA DIABÓLICA-

BERSERK


ギャアアアアア

¿QUIÉN DIABLOS SON...?
WH ...
HE.. HELP
ひいいい
ギャアアア
¡¡QUIÉN ES ESTA GENTE?!

うわ
WAAAA AHHHH
ああ
ひっ
LIEUTENANT AZAN!!

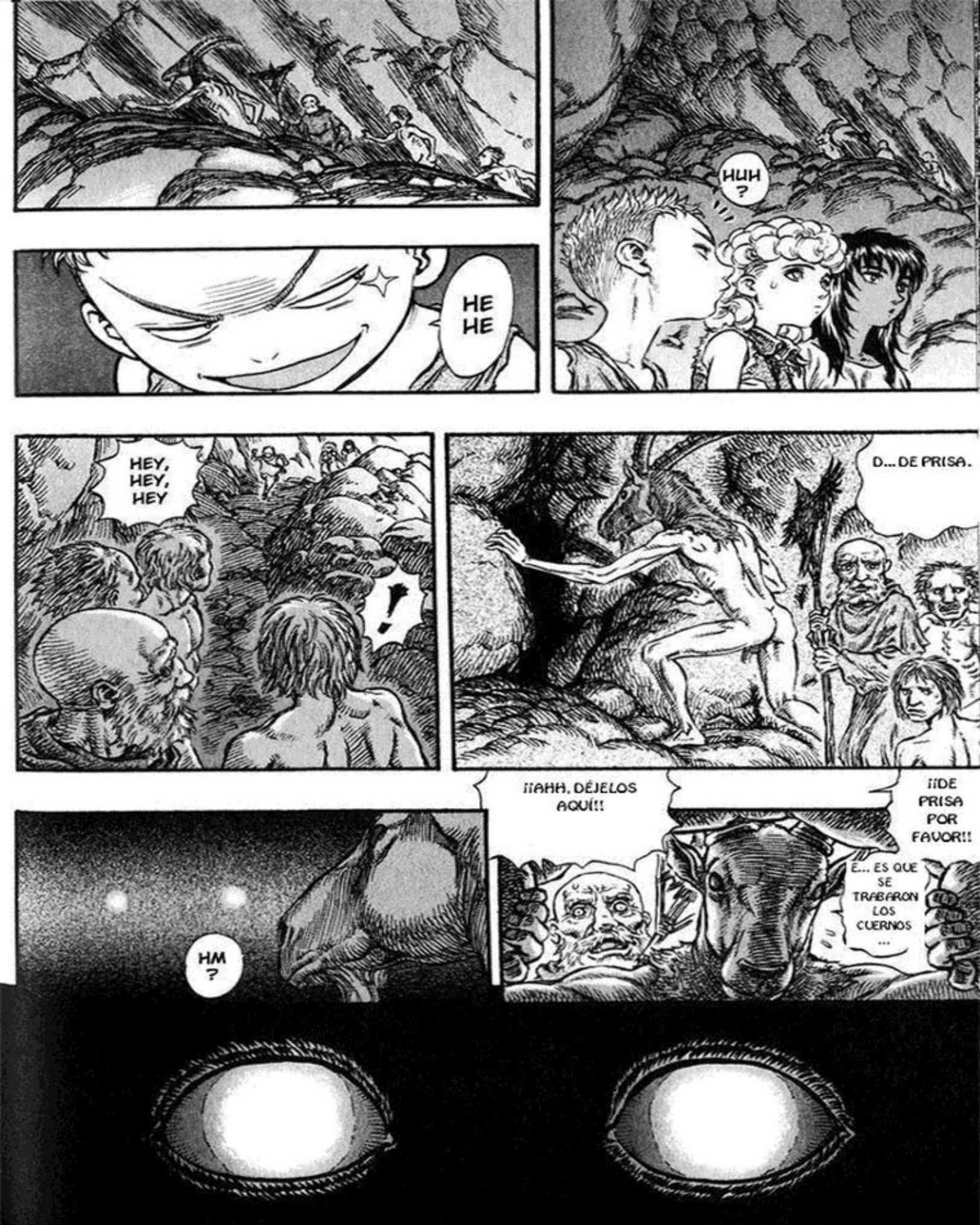
AZAN, ¡¿ESTO ES...?!
うぬうう
UHH N
ぬん!
ドサア
¡¿HAY ALGO QUE PUEDA CONVERTIR A UN HUMANO EN UNA BESTIA COMO ESTA?!
¡¡DICEN QUE LOS HEREJES UTILIZAN VARIAS DROGAS EXTRAÑAS PARA SUS RITUALES!!
...COMO LA DE AQUEL ENTONCES ...
ESTA SENSACIÓN ES...
ESTO ...
¡TENGA CUIDADO! ¡POR LO QUE HE PODIDO COMPROBAR, ESTA GENTE ES MUCHO MÁS FUERTE DE LO NORMAL!
PUEDE SER ...
D... DROGAS...
DROGAS ...
REALLY ...?

¡QUE ASCOOO!
YES
¡¡ROMPE-CABEZAS!!

TENGO QUE APROVECHAR ESTO, ES UN BUEN MOMENTO PARA RESCATAR A LAS CHICAS...
!
キャアアア

DA ...
¡¡MALDITO PERVERTIDO!!
¡NO INTERRUMPAS EL PLAN...!
VOY A MORIR
はう! HA!
ふん! HUH
だらっ!! DAAAA!!

¿QUIEN ES ESTE MONO?
HEY
AYYY. ME HICE ENGIMA
ボロボロボロ
HEY!! SISTERS ¡¡SALGAMOS DE AQUÍ!!
WHO ARE YOU?
I'M ISHIDORO! LUEGO LES CONTARÉ LOS DETALLES.
AHHH
GRRR
DAAAH
¿QUE HACEMOS...?
¡TSK! LA ENTRADA ESTÁ LLENA DE GENTE. NO PODEMOS ACERCARNOS ASÍ PORQUE SÍ...
UH ...
THANKS
¡QUEDATE ABAJO!


HUH ?
HE HE
HEY, HEY, HEY
!
D... DE PRISA.
¡¡AHH, DÉJELOS AQUÍ!!
¡¡DE PRISA POR FAVOR!!
E... ES QUE SE TRABARON LOS CUERNOS ...
HM ?

うわあああ
!?
ウ!
HEEEELLP
おたおたおたお助けェェ!!
WHAT DA...
WH ...

FARNEZE!!
¡¡ES IMPOSIBLE CAPTURAR A ESTA GENTE VIVA!!
ひえええええ
A KID?
?
Y ESPERAR A QUE RECUPEREN LA CONCIENCIA...?
¿NO SERÍA MEJOR RETIRARNOS...
E... ES VERDAD.

¿POR QUE HAY UN NIÑO EN UN LUGAR COMO ESTE...?

ドドドド
う
うわあああ
AHHHH
ギッ
ドサアアア

A MONSTER !!!
A REAL MONSTER !!
¡¿E... ENTONCES, ESTOS SON MONSTRUOS DE VERDAD...?
¡¿Q... QUÉ ES ESTO?!
ESTO ES LO MISMO ...

...QUE AQUELLA NOCHE ...
ES IGUAL ...
¡¿SON CABALLEROS NO?! ¡¡NO SE QUEDEN QUIETOS Y LUCHEN, COBARDES!!
AH
ELEN !!!
AUH
AH ...

ME GUSTARÍA TOMAR UN BUEN TRAGO.
COMO AUMENTA ESTE FRÍO CON LA ARMADURA PUESTA.
...PARECE QUE A LOS DEMÁS SE LES ESTÁ HACIENDO DIFÍCIL AHÍ DENTRO...
¿TE SIENTES CULPABLE POR HABERLOS DENUNCIADO...?
¿CONOCÍAS A ALGUIEN DE LOS QUE ESTABAN AHÍ DENTRO?
EH, ¿QUÉ PASA GUÍA? ESTAS DESCANADO.
ES MUCHO MEJOR QUE SER DOMINADO SIEMPRE POR LOS MÁS FUERTES.
UN NOBLE COMO YO QUE SIEMPRE SE APROVECHA DE LA GENTE NO DEBERÍA DECIR ALGO ASÍ ...
...BUENO, NO PIENSES MÁS. LA GENTE DÉBIL TIENE SU MANERA DE SOBREVIVIR.
.....

SI TE DUERMES EN UN LUGAR COMO ESTE VAS A RESFRIARTE.
HEY
¿NO ESTARÁS MEDIO DORMIDO?
...¿OYE, NO NOTASTE ALGO ARRIBA DE NOSOTROS?
SERÁ ESO ...
¡¡...MIRA ESO!!
HEY,

ガチガチ
あー
ガチガチ
BASTARD ...!!
ELENE !!
バチャ
ビクッ!

HAZLO CONMIGO ...
...SÉ DE NUESTRA FAMILIA ...
BRUJA ...

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<148>

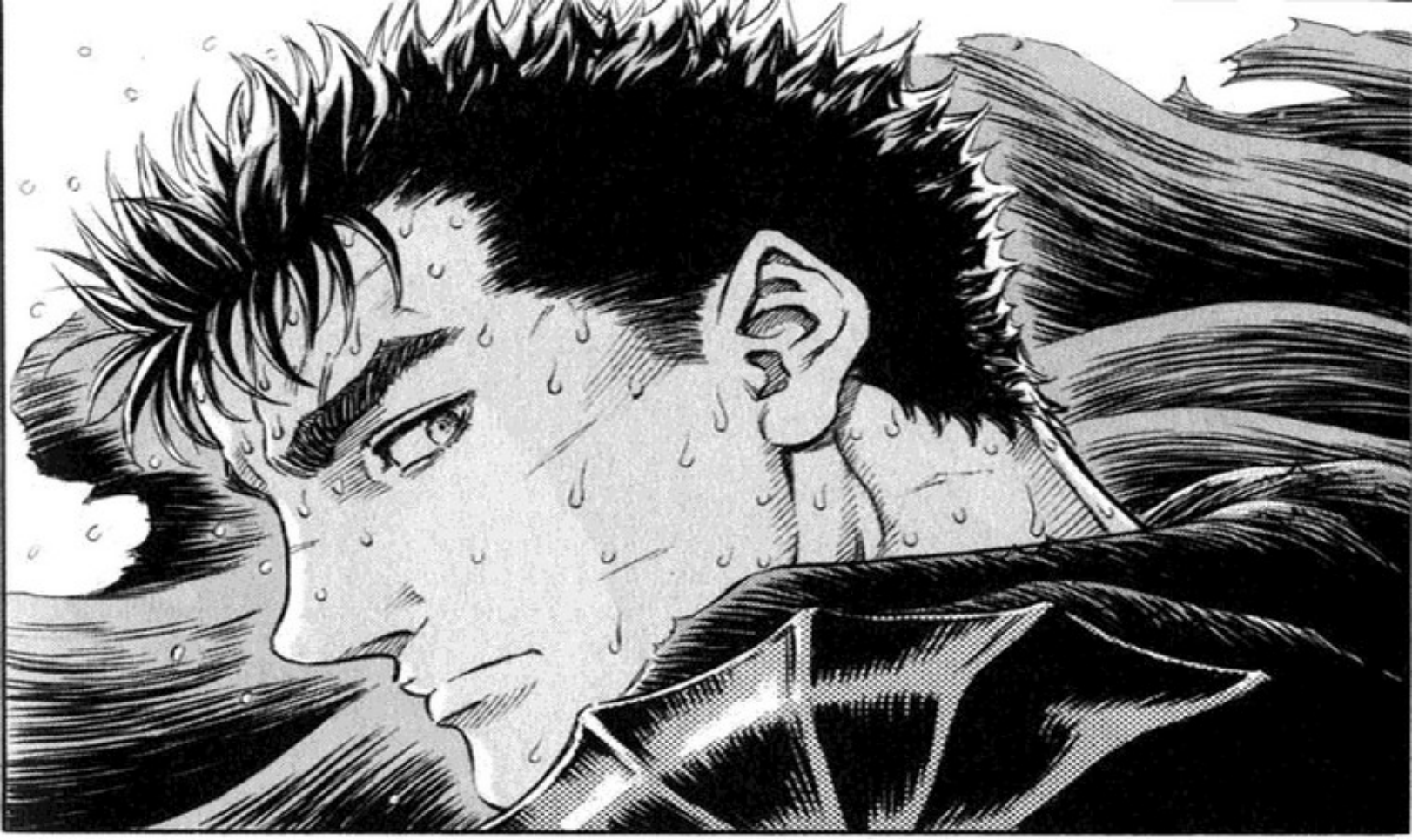
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-REENCUENTRO-

BERSERK

¡¡E... ESE ES...!!
!
WHOO, AH..
¡¿QUÉ SON ESTAS LUCES...?!
!
M... MIREN AQUELLO...
AU... AUXILIO, DETÉNGANLO ...

あ
あ
ズズ・ズ・・
ピクン
ピクン
ジィィィ
ズ
ピク
ズル。
閃

¡¡DIABLOS... CABRA DE MIERDA...!!
ビク.
ビク.
.....!!



BLACK SWORDSMAN .....!!
ガ ガ ガ
¡¡E... ESE ES!!
THE BLACK SWORDS-MAN?
LOOK !
¡¿POR QUÉ ESTÁ AQUÍ...?!
...
!!
!!

¡Q... OIGAN, USTEDES...!
NO TE PREOCUPES.
...
ISHIDORO, ENCÁRGATE DE ELLAS.
LARGUÉMONOS DE AQUÍ.
AH ...
HE ENCONTRADO UN CAMINO SECRETO AL FONDO.
WHAT ?
¿CUÁNDO TE METISTE AHÍ?
BUHAAA. QUE MAL. POR POCO Y ME AHOGO ...
HABLAREMOS DE ESO DESPUÉS DE SALIR DE ESTE LUGAR.
ME PAGARÁS ESTA DEUDA CON INTERESES MUY ALTOS.
HAS VISTO COMO MANEJA LA ESPADA. ¿NO? ¡FUE COMO UN REMOLINO!
PA... PARECE QUE ESTA TOMANDO A LOS HEREJES COMO ENEMIGOS.
...NO HACE FALTA.
.....
¿Y QUÉ HACEMOS? ¿TENEMOS QUE CAPTURARLO A EL TAMBIEN?
PERO ESO NO SIGNIFICA QUE SEA NUESTRO ALIADO. ¡¿LO HAS OLVIDADO?! ¡ÉL ES NUESTRO ENEMIGO!

¡¡ACABEN CON TODOS AQUELLOS QUE NO SE RINDAN AQUÍ MISMO!!
¡¡ESTO ES UNA VERDADERA BATALLA!!
¡¿CÓMO ES POSIBLE QUE GENTE COMO NOSOTROS ESTÉ ASUSTADA? ¡NUESTRA ESPADA ESTÁ DIRIGIDA POR DIOS!!
¡¡ELLOS SON HEREJES, NO HAY NINGUNA DUDA!!
¡¡P... PERO SEÑORITA FARNEZE... !!
¡SIN PEROS! ¡¡SI SEGUIMOS OBSERVANDO CON LOS BRAZOS CRUZADOS, SÓLO AUMENTARÁ EL NÚMERO DE VÍCTIMAS!!
¡¡ACABEN CON TODOS!!
¡SOLDIERS ¡¡AVANCEN!!
ESO ES CURAR EL MAL CON EL MAL.
NO TE QUEDES MIRANDO Y VÁMONOS.

¡GUÍAME, ¡ISIDORO!
GENERAL FARNEZE
DAMN, NO DEJEN QUE ESCAPE ...
BUT ...
VAYA VAYA ...

ES ENCIMA DE ESO.
.....
!!

...POSEER...
...A LA QUE DESEO...
NO LES ENTREGARÉ ...
... A LA BRUJA ...
APARTENSE.
GATTS ...

ガバッ
ガバッ
ドドン
ガ
ドド
ズザザ

...SEGURAMENTE ME HABRÍA ROTO LA COLUMNA.
SI NO FUERA POR LA ARMADURA QUE ME HIZO GODO...
CONVIERTELO EN UN ESTOFADO DE CABRA.
VETE TU PRIMERO CON ELLAS.
ISHI DORO,
BUT ...!

OCÚPATE DE CASKA.
¡TSK!. OK. PERO NO TE MUERAS. ¿EH? SI NO ME QUEDARÉ SIN COBRAR MI DEUDA.
....
DÉJALA ...
WAIT ...

AHHH

CUANTAS VECES ME VAS A IMPEDIR QUE ME LA LLEVE...

TE MATARÉ... TE MATARÉ...

ガガガ

TE DESTROZARE.

...ME HACE PENSAR QUE LO QUE ME DIJO ESE TIPO NO ERA DEL TODO MENTIRA ...

AL VER A ALGUIEN COMO TÚ, UN FALSO SÚBDITO ...

DE TODAS MANERAS, NO PUEDO DEJAR A CASKA EN UN LUGAR TAN DESPRECIABLE COMO ESTE.

ジャキ

BUT,

...ERA MÁS BIEN UNA PREDICCIÓN O ALGO ASÍ.

...ME LA LLEVARÉ.
ESTA VEZ ...

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<149>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-EMBOSCADA-

バシュ
ドガ
ガガ
ガガ

¡¡A ESTA DISTANCIA ...!!

HHH...
¡...NO PODRÉ DETENER SUS MOVIMIENTOS AUNQUE LE DISPARE CON FLECHAS...!
¡...NO TIENE SENTIDO! ¡SI DEJO QUE SE SIGA MOVIENDO TANTO...!

...VOY A INTENTARLO ...
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
¡TENGO QUE DEJAR QUE SE ACERQUE MÁS A MÍ!

1
2
3

ドゴ
……!!

ズザザザ

ESTAS COSAS ...
...SON MUY ÚTILES.
SON COMO MINI-CAÑONES.
AH...
NO PUEDO PERDER EL TIEMPO.

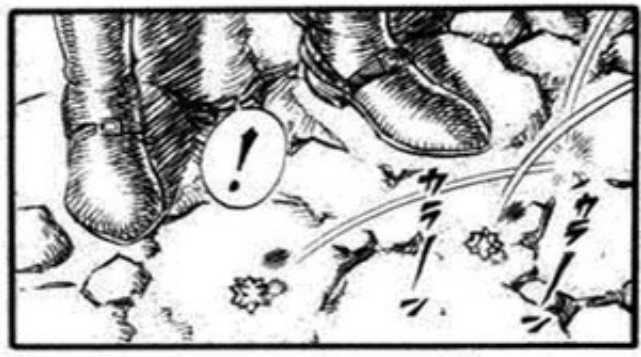
あラ
AH ...
¡¡LÉVENSELA!!
BUT ...!!
NO BUT'S
¡¡ES DEMASIADO PELIGROSO QUE EL PROPIO LÍDER PARTICIPE EN UNA BATALLA TAN CAÓTICA!! ¡¡RETÍRESE A LA ENTRADA DE LA CUEVA POR EL MOMENTO!!
GENERAL FARNEZE !!
¡DEJE QUE NOS ENCARGUEMOS DE TODO!!
HEY ...
¡POR AQUÍ SEÑORITA FARNEZE!!
POR AQUÍ POR FAVOR.
CON SU PERMISO.

.....
¡¡SÉRPICO!! ¿DÓNDE ESTAS?
¡¡ABANDERADO, ACOMPAÑEME!!
¡¡SUÉLTENME!!
!
OH, UN CAMINO SECRETO ...
¿NO SE HABRÁN CAÍDO ESOS TRES?

ESTABA ESPERÁNDOLO.
BLACK SWORDS-MAN.
OH SHIT!
MM ..

AH ...
ギャウ...

HEY ... WAIT A MOMENT ...


!

.....
ES ÚTIL ...

ガチャ

ケホ
QUÉ CRUEL
POR SUPUESTO ...
ISHIDORO
BUEN TRABAJO. SI NO HUBIERA SIDO POR TI. SE HABRÍA PEGADO UNA...
...POR ALGO ME LLAMAN MONO ...
GUÍA
あう
AH... AHORA NO ME HABLES.
¿QUÉ FUE ESE RUIDO?

MIRA ESTO.
¿QUE HACEMOS MONO?
ESE MALDITO VIEJO... ¿TENÍA INTENCIÓN DE SUICIDARSE SALTANDO DESDE TAN ALTO O QUÉ?
¡AQUÍ SE ACABA EL CAMINO!!
UHM ...
NO PODREMOS HACERLO.
NO SERÁ COSTADO MUCHO TRABAJO VENIR HASTA AQUÍ.
BUT, A NOSOTRAS NOS SERÁ IMPOSIBLE.
...
CON ESTO ...
LO TENGO.
¡NO TE PREOCUPES! LAS SUJETARÉ DESDE ARRIBA Y LAS BAJARÉ COMO SI FUERA EQUIPAJE.
THE PROBLEM IS... ESTA CHICA ...
¡ME ESTÁ CHUPANDO!
REALLY
SI NO QUIERES, HAZLO BANZI.
¿Y QUÉ ES BANZI?
LO... ¡LO HARÉ!
びしっ!
!

WHAT ...!?
NO PUEDO PERMITIRLE QUE SAQUE SU ESPADA.
¡¡ESTE TIPO...!!

BUENO, AUNQUE LA SAQUE, LE SERÁ IMPOSIBLE MANEJAR ESA ESPADA AQUÍ.

AQUÍ, EL ARMAMENTO, LA CONTEXTURA FÍSICA, LA ESTRATEGIA, LAS CARACTERÍSTICAS DEL LUGAR... TODO ESO AQUÍ SON DESVENTAJAS.

ASÍ QUE ME ESTABAS ESPERANDO AQUÍ SABIENDO QUE PASARÍA ESTO.

YOU ...

SOLO TENDRÁ UN RIVAL Y NO MUCHOS, COMO SUELE TENER.

Y ADEMÁS ...

.....

...SON PEORES QUE EL ENEMIGO.
LOS ALIADOS ASUSTADOS ...
...EL CURSO DE LA BATALLA CAMBIA ENSEGUIDA.
EN CUANTO USTED ACABA CON 10 PERSONAS ...
ESTE TIPO ...
...¡¡ES MUY HÁBIL...
...LUCHANDO!!
QUIERO QUE DESAPAREZCA ...
USTED PONE MUY NERVIOSA A LA SEÑORITA FARNEZE.

PLEASE. NO TE MUEVAS TANTO ...
MM ...
PO... PORAIN HE LLEGADO.
BIEN. ADELANTE.

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

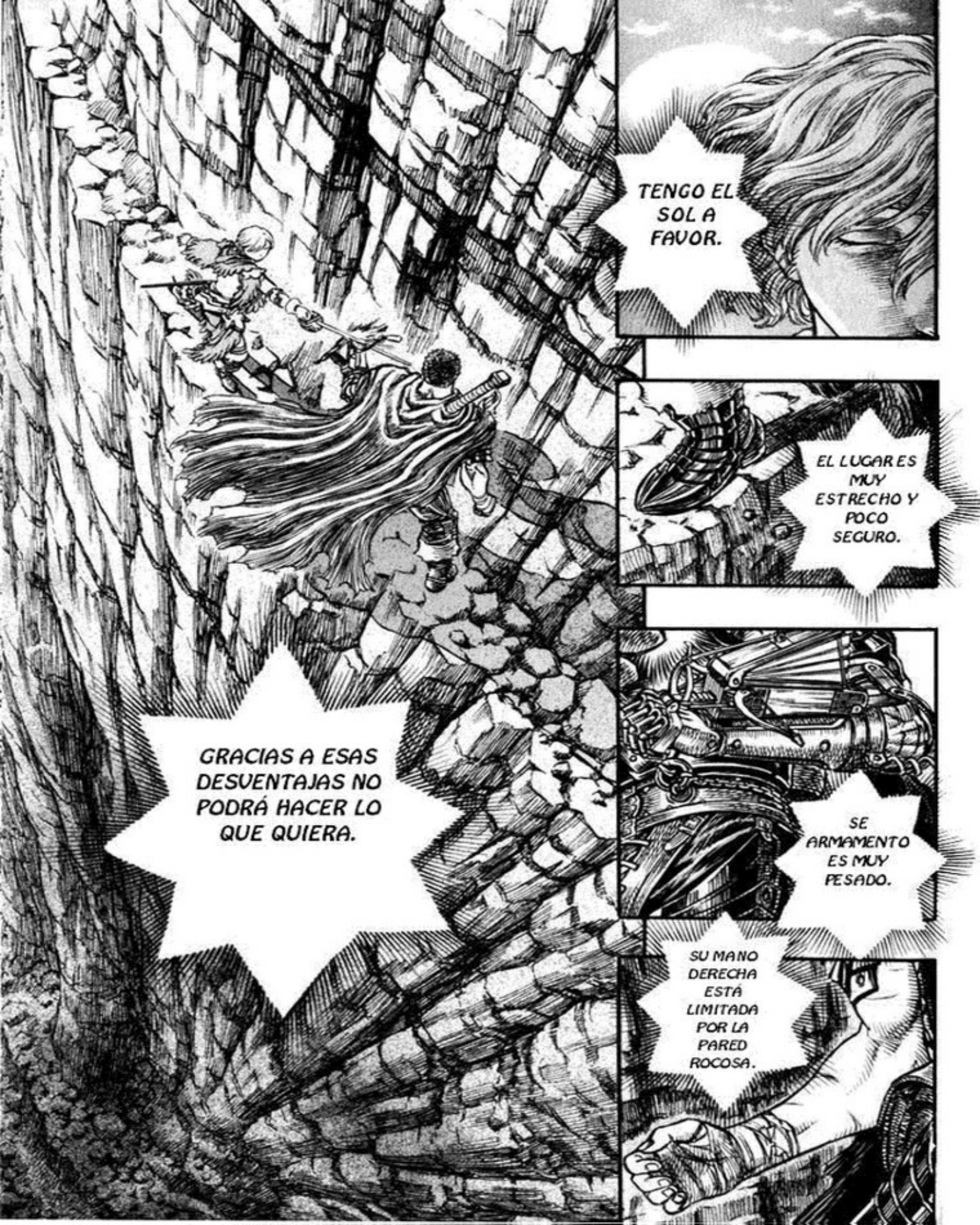
NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<150>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-PRECIPICIO-

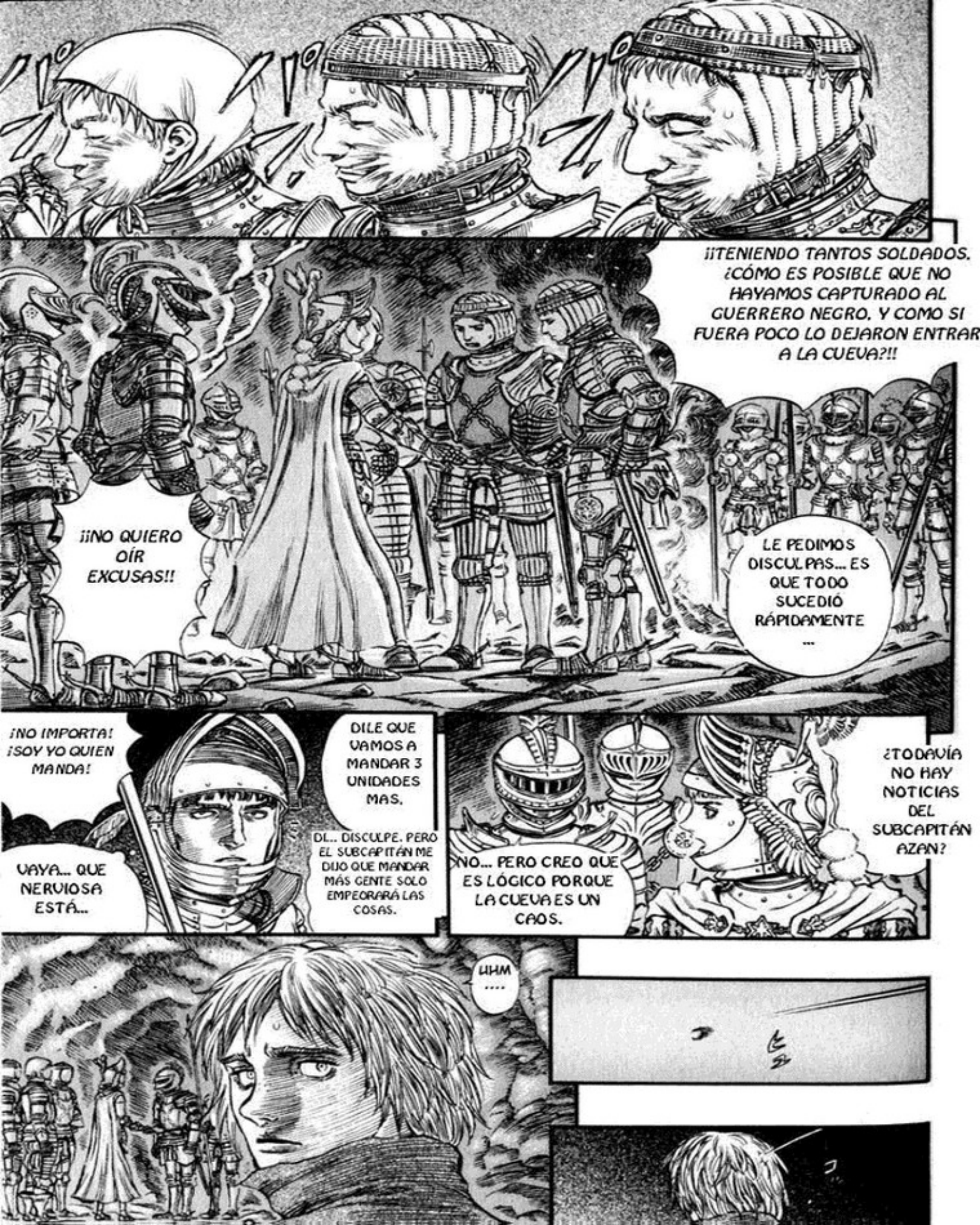
BERSERK

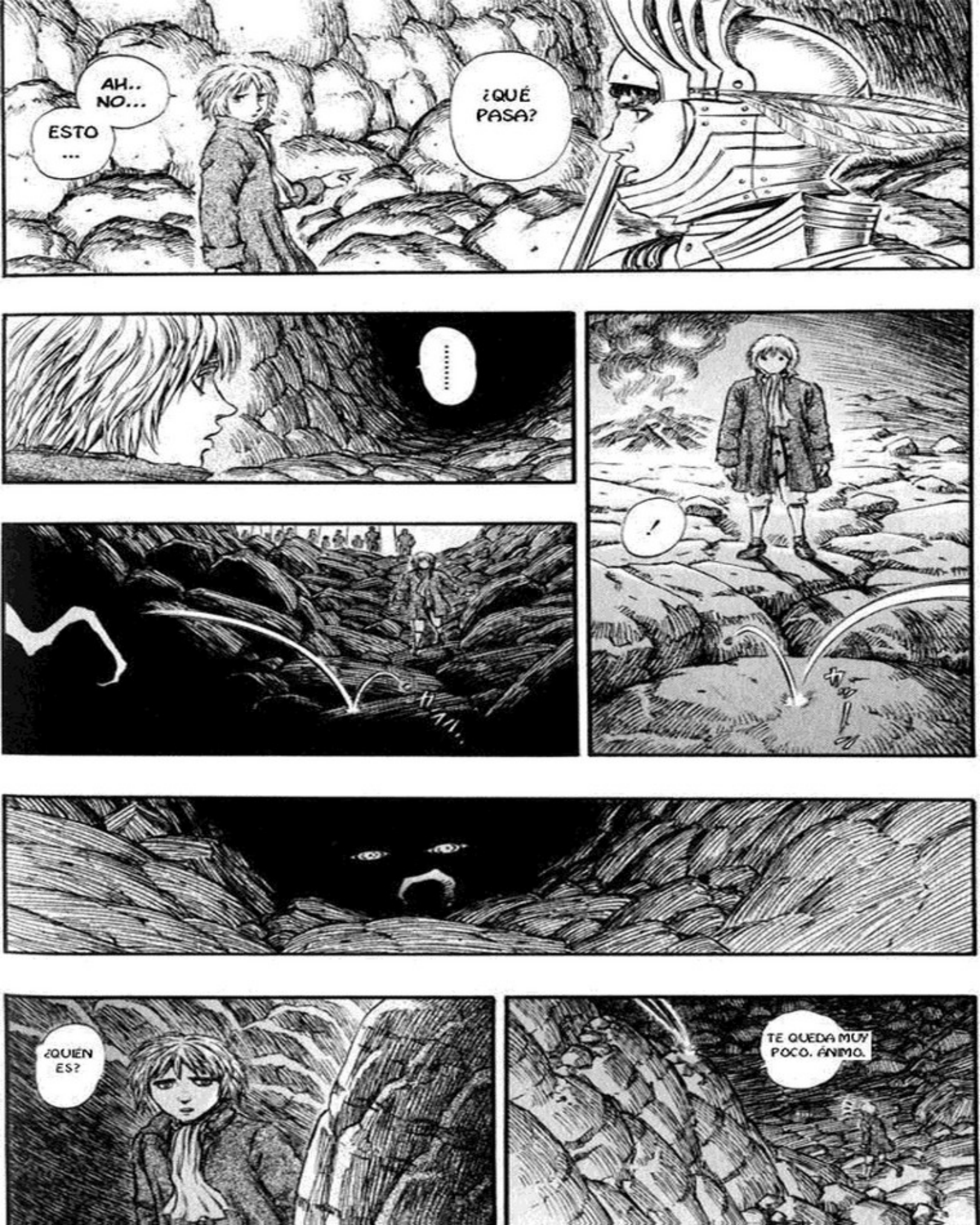

TENGO EL SOL A FAVOR.
EL LUGAR ES MUY ESTRECHO Y POCO SEGURO.
GRACIAS A ESAS DESVENTAJAS NO PODRÁ HACER LO QUE QUIERA.
SE ARMAMENTO ES MUY PESADO.
SU MANO DERECHA ESTÁ LIMITADA POR LA PARED ROCOSA.

¡¡QUE TIPO!!
¡¡NO ME DA NINGUNA OPORTUNIDAD DE SACAR MI ESPADA!!
¡¡...SINO QUE ADEMÁS. MANEJA INCREÍBLEMENTE LA ESPADA!!
NO SOLO ES BUENA SU TÉCNICA ...
¡ES MUCHO MÁS FUERTE QUE ESA MALDITA CABRA QUE MATÉ HACE POCO!
¡SUS MOVIMIENTOS SON IMPREDECIBLES! ¡NO PUEDO INTUIR LO QUE HARÁ!
...NO PUEDO PERDER EL TIEMPO EN UN LUGAR COMO ÉSTE.

¿ESTAS PREOCUPADO POR ESAS SEÑORITAS?
!
.....
MIS COMPAÑEROS ESTÁN ESPERÁNDOLAS ESCONDIDOS.
WH ...
TAL VEZ YA FUERON CAPTURADAS.
...SE PONDRÁ MÁS NERVIOSO TODAVÍA.
CON ESTA MENTIRA ...

AUNQUE LUCHE CON USTED FRENTE A FRENTE, DUDO QUE PUEDA GANARLE.


¡¡TENIENDO TANTOS SOLDADOS. ¿CÓMO ES POSIBLE QUE NO HAYAMOS CAPTURADO AL GUERRERO NEGRO. Y COMO SI FUERA POCO LO DEJARON ENTRAR A LA CUEVA?!!
¡¡NO QUIERO OÍR EXCUSAS!!
LE PEDIMOS DISCULPAS... ES QUE TODO SUCEDIÓ RÁPIDAMENTE ...
¡NO IMPORTA! ¡SOY YO QUIEN MANDA!
DILE QUE VAMOS A MANDAR 3 UNIDADES MAS.
VAYA... QUE NERVIOSA ESTÁ...
DL... DISCULPE. PERO EL SUBCAPITÁN ME DIJO QUE MANDAR MÁS GENTE SOLO EMPEORARÁ LAS COSAS.
¿TODAVÍA NO HAY NOTICIAS DEL SUBCAPITÁN AZAN?
NO... PERO CREO QUE ES LÓGICO PORQUE LA CUEVA ES UN CAOS.
UHM ....


AH.. NO...
ESTO ...
¿QUÉ PASA?
.....
!
¿QUIÉN ES?
TE QUEDA MUY POCO. ÁNIMO.

UHM ....
JOA ...
¡¿LOS HAN ENCONTRADO?!
WHAT!? !?

YOU ... ...ESTABAS VIVO ...
JOAHIM,
WHAT ?
¡¡U... UNA HEREJE!! ¡¡DETRÁS DE AQUELLA ROCA HABÍA UNA HEREJE!!
AH ...
¡SI TE QUEDAS COMO UNA ESTATUA TE ATRAPARÁN!!
¡EH, MUJER, HUYE!
JOAHIM ....

AH
¡¿QUÉ HACES CASKA?!
O.. OH ...
WHOO ...
.....
UHM ...

バスン

……!!
グル
グル

AH FUCK
ISHI-DORO!

¡¡ALLÁ VOOOY!!
どらあ

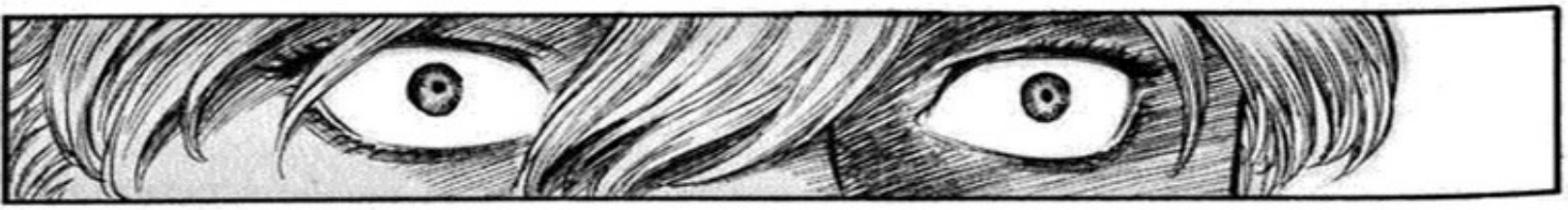
¡CAMINEN MÁS RÁPIDO!

¡¡INFORME!!
¡YA CASI HEMOS TERMINADO DE REDUCIR A LOS HEREJES EN EL INTERIOR DE LA CUEVA!

……
NO LO HEMOS CONFIRMADO AUN. NO ESTABA ENTRE LOS CAPTURADOS.
¿Y EL GUERRERO NEGRO?

...ES A LA QUE EL GUERRERO NEGRO INTENTÓ SALVAR.
AQUELLA CHICA ...

...
...



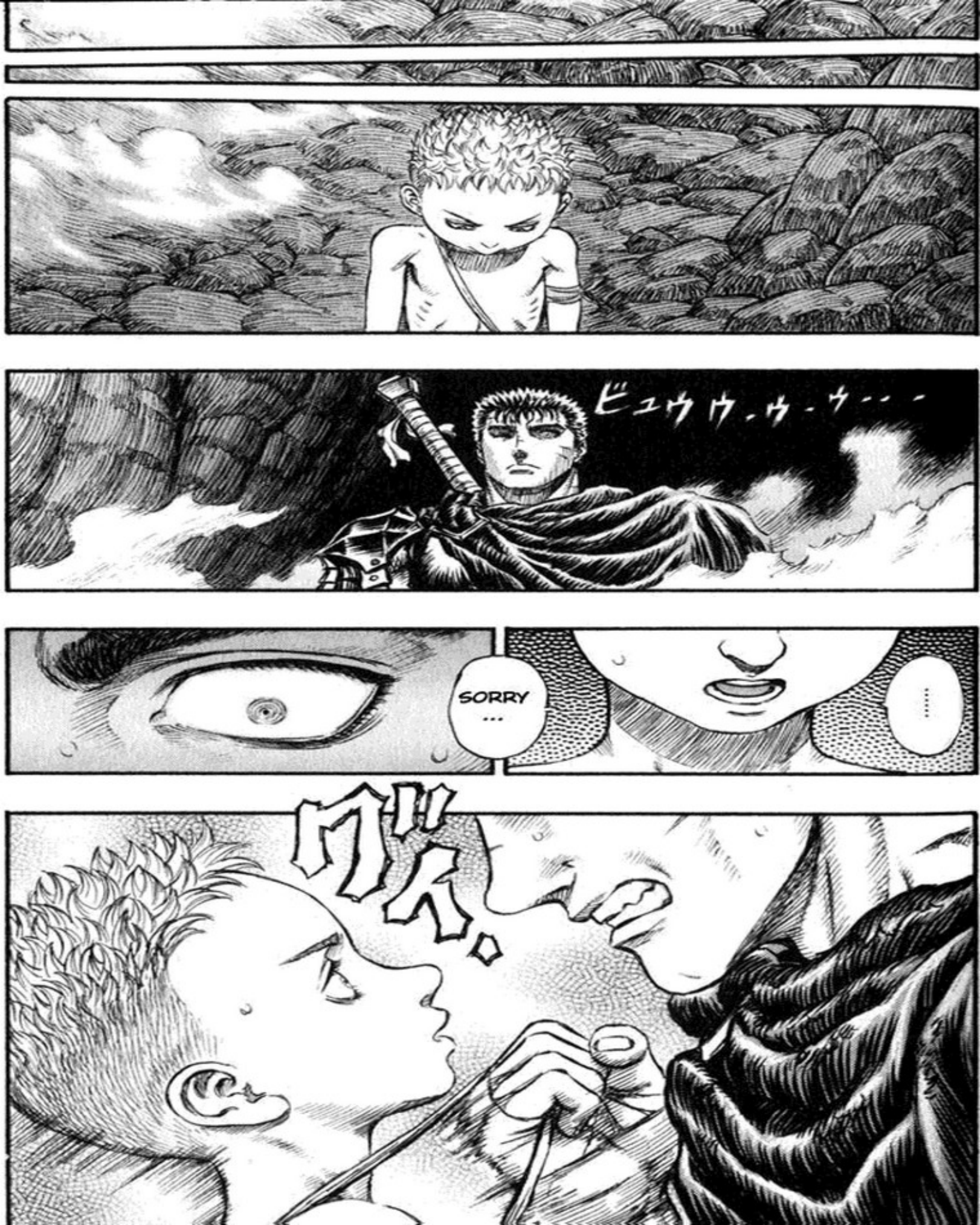
HUH ?

¿BRUTO? NO TANTO...
SI TIRO DE ELLA AHORA, SU MANO ...
¡QUÉ BUENOS REFLEJOS...!
¡HA DETENIDO LA ESPADA CON LA MANO DESNUDA...!
QUÉ BRUTO ES USTED ...

SI SE TIENEN BUENOS REFLEJOS Y BASTANTE FUERZA EN EL BRAZO ...
...NO ES ALGO IMPOSIBLE.

WHAT!

NO IMAGINE QUE PUDIERA ESQUIVARLO.
TIENE LA HABILIDAD DE UN LADRÓN Y EL INGENIO PARA MANEJAR UN ARMA QUE SOLO HA VISTO UNA SOLA VEZ.
ES COMO UN ZORRO.
DESDE LUEGO, NO PUEDO TOMARLO A LA LIGERA ...
UFF... ES MEJOR NO INTENTAR HACER ALGO QUE NO SEA DE MI ESTILO.
...LO TOMÉ MUY EN SERIO.
ME...


ビュウウ・ウ・ウ・・・
SORRY ...
...
ガク。

……
!!

GATTS
…

……

ガガガ
ガガガ
ガガガ

ガガガ
!

ドドド

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<151>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-PRISIONERAS-

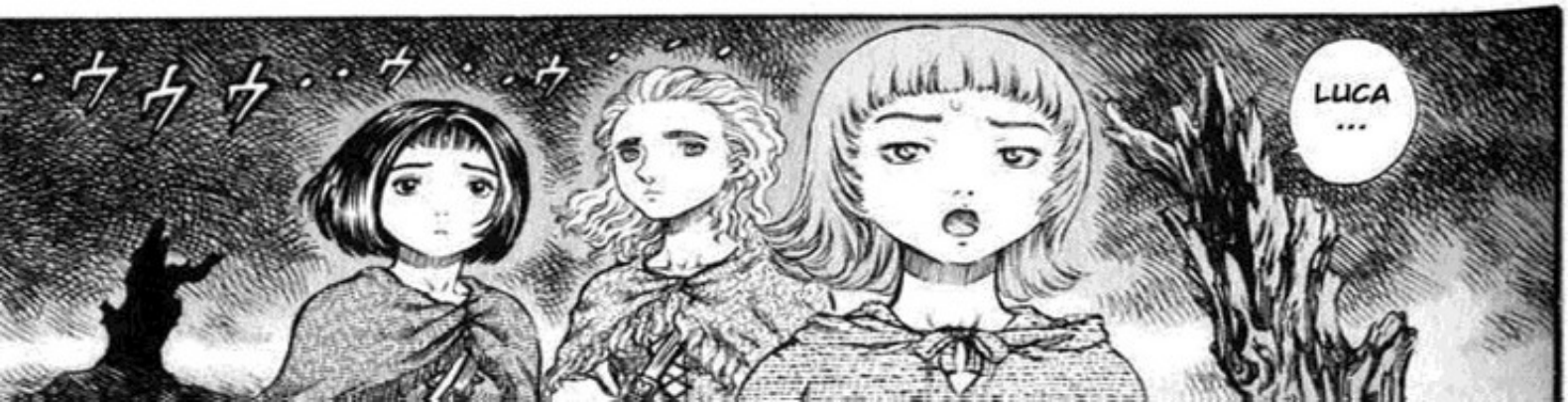
BERSERK

ビュウウ ウウ..

¡¡SI SE QUEDAN COMO SI NADA HUBIERA OCURRIDO. VENDRÁN LOS SOLDADOS!!

¡¡SI NO VOLVEMOS MAÑANA POR LA MAÑANA, MÁRCHENSE DE ALVIÓN!! NO SE PREOCUPEN POR NOSOTROS. ¿OK?!!

EN CUANTO VUELVA. YO...



SERÁ MEJOR QUE NO VENGAS CON NOSOTROS. SERÁS UNA MOLESTIA Y NO ESTARÁS SEGURA.

ESTO NO ES TRABAJO PARA UNA MUJER. ¿SABES HERMANA LUCA?

¿PORQUE ME DICES ESO ...?

NO ERES EL ÚNICO QUE ESTÁ PREOCUPADO POR ELLAS.

ANTES NO PUDE HACER NADA. ASÍ QUE ESTA VEZ NO LOS DEJARÉ.

ADEMÁS CONOZCO GENTE DEL MONASTERIO DE ALVIÓN. SI TODO SALE BIEN. TAL VEZ PODREMOS SALVARLAS SIN DERRAMAR SANGRE.

Y TU TAMBIÉN.

¡YO HAGO LO QUE QUIERO! ¡DÉJAME EN PAZ!

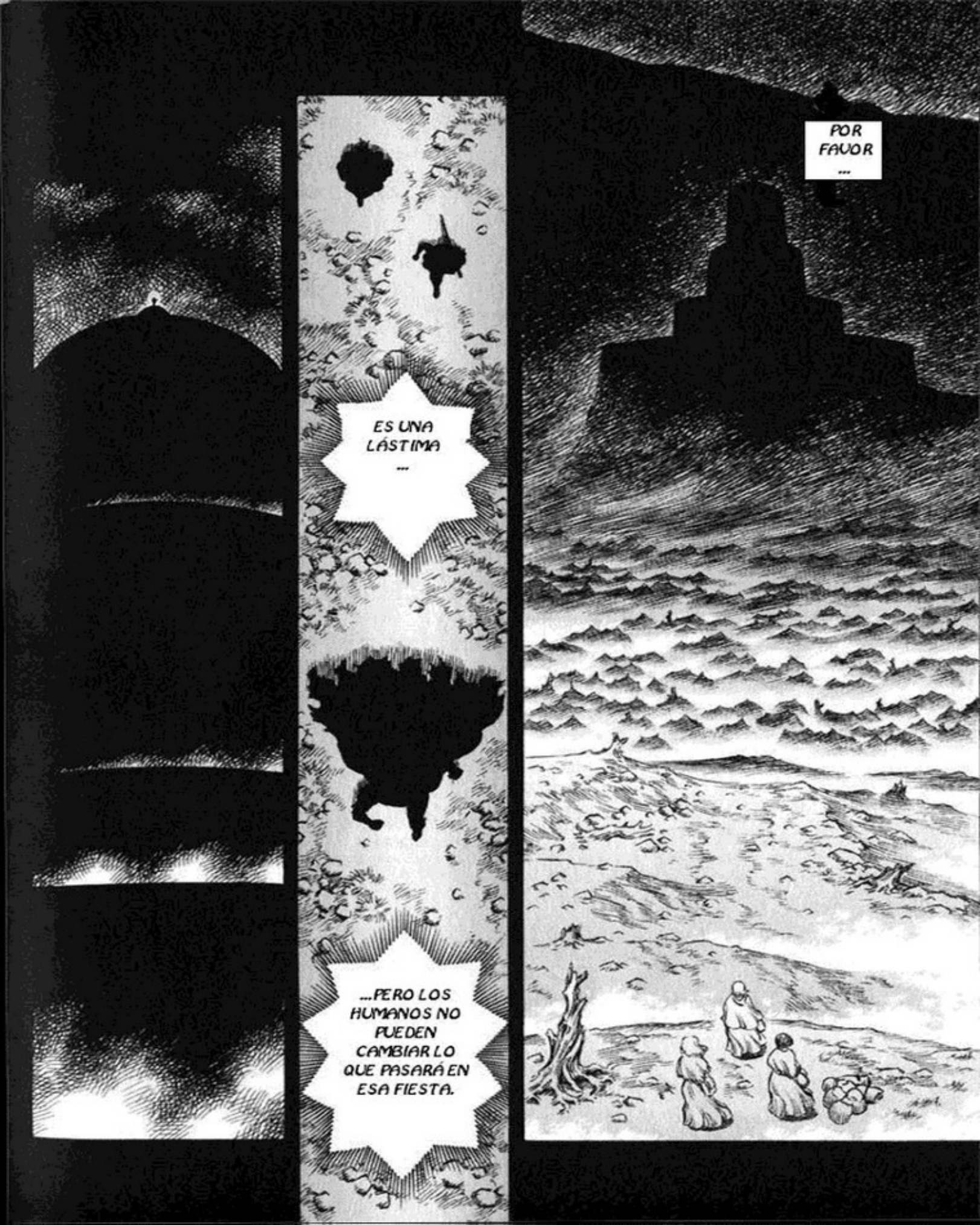
...NO ESCAPARÁS.

TE SEGUIRÉ HASTA QUE ME PAGUES LA GRAN DEUDA QUE TIENES CONMIGO ...

HAZ LO QUE QUIERAS.

PROTEJA A LUCA Y A LOS DEMÁS HASTA SU REGRESO...

POR FAVOR...


POR FAVOR ...
ES UNA LÁSTIMA ...
...PERO LOS HUMANOS NO PUEDEN CAMBIAR LO QUE PASARÁ EN ESA FIESTA.

YA ESTAMOS ...
...EN LA CORRIENTE DEL DESTINO.

HUH ?
OH !
¿QUÉ PASA?
CREO QUE AHÍ HE VISTO ALGO...
¿NO SERÁA UN MURCIÉLAGO?
OHH. ASÍ QUE SOY VISIBLE...MMM... AUNQUE ESTOY DENTRO DE UN MONASTERIO TAN GRANDE...
LOS PERDÍ.
DAMN,
CON TANTA GENTE ME CUESTA TRABAJO SENTIR SU AURA.
DEBO ENCONTRAS A CASKA Y A LA OTRA CHICA CUANTO ANTES.
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO.
¿PORQUÉ ES UNA GUARIDA DE LOS SÚBDITOS? PERO NO CREO QUE SEA POR ESO.
...¿POR QUÉ ME CUESTA TANTO RESPIRAR...?
ME DA LA SENSACIÓN DE QUE ESTO ESTÁ LLENO DE COSAS MÁS HORRIBLES.

ヒイイイイ
オオオ・オ・・・
アアア・ア・・・
ギャアアアア・ア・・・
ウウウ・・・
ガガアアア・・・
SAVE ME, SAVE ME, MISS LUCA...
ガキ、ガキ、
あー！
ポフ
ポフ

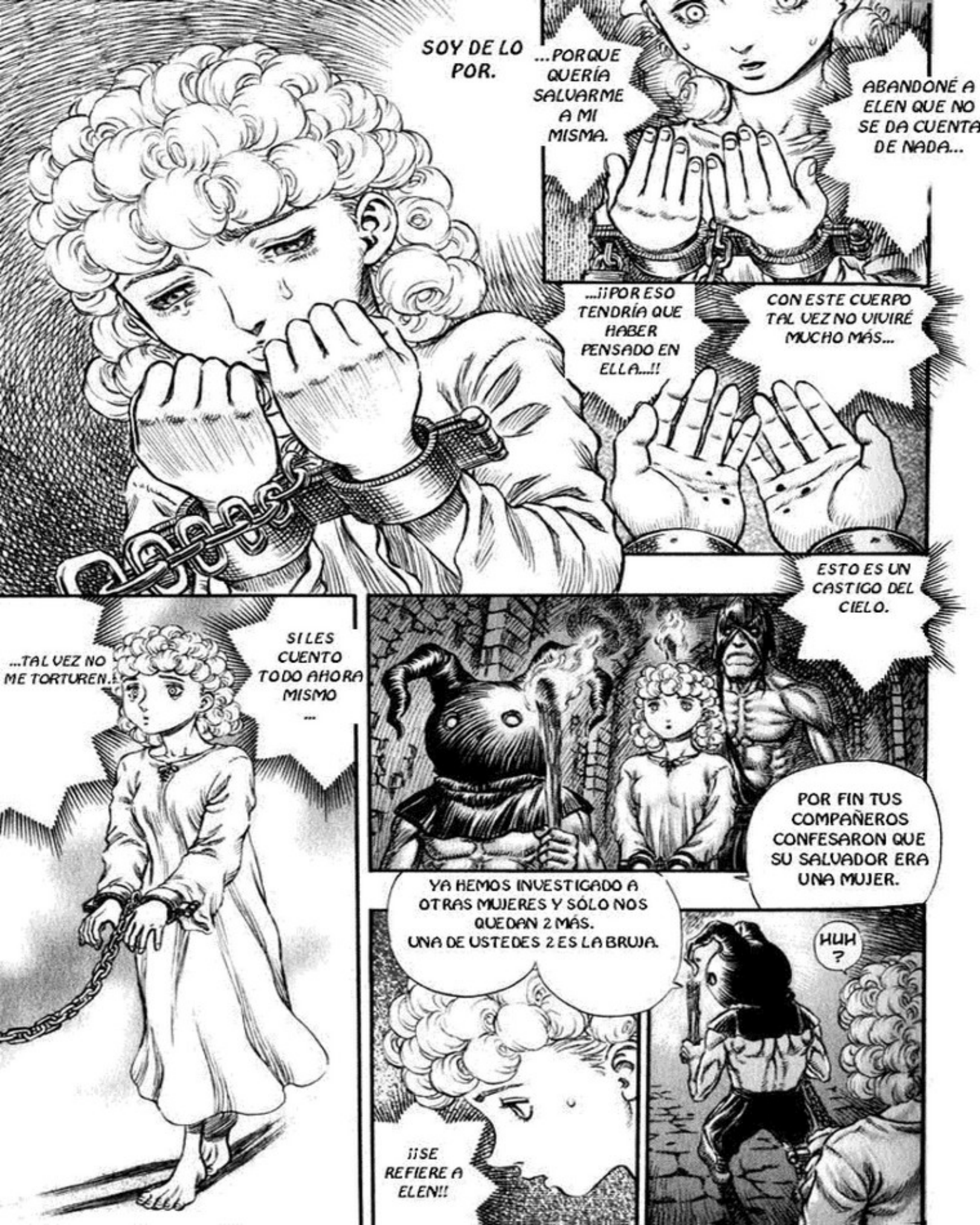
.....
ELEN, ERES UNA BRUJA, ¿VERDAD? ENTONCES, ¿NO PODRÍAMOS ESCAPAR DE AQUÍ CON TU MAGIA?
¡ESCÚCHAME! ¡SI NO SALIMOS DE AQUÍ LO ANTES POSIBLE, NOS PASARÁ ALGO TERRIBLE, ¿SABES? ¡A TI TAMBIÉN TE QUEMARÁN EN LA HOGUERA...!
¡¡AHHH, YA BASTA!!
ドサ
.....
AH

¿POR QUÉ...
...SOLO YO...?
¡¡YA NO SE QUE PENSAR!!
¡¡YA NO...!!
¡¡ENTONCES. ¿POR QUÉ?!
¡¡ES CULPA TUYA!! ¡¡DESDE QUE TE CONOCÍ, NO ME PASA NADA BUENO!! ¡¡SOLO DESGRACIAS!! ¡¿NO ERA YO QUIEN TE CUIDABA?!
...
ELEN
...
PERDÓNAME
I'M SORRY ...
ES MENTIRA.
SORRY ...
あ！
AH

QUE SALGA UNA DE USTEDES.
ガチャ ガチャ
ビク!
.....
ELENE
NOS DA IGUAL. CUALQUIERA DE LAS 2.
おい
TU.
きっ
ゲイ。

BUT,
...ENTONCES A MÍ...
...ENTONCES ...
...QUE ESPEREN ...
TENGO QUE DECIRLES ...
...QUE NO SE LLEVEN A ELEN.
HE DECIDIDO LLEVARTE A TI.
.....
NO, NO TE LLEVAREMOS.
...SIN EMBARGO, TÚ NO HAS INTENTADO AYUDARLA.
ESTUVIMOS A PUNTO DE LLEVARNOS A TU COMPAÑERA ...
NO ...
¡NO PUEDE SER...!
NO SOPORTO A ALGUIEN COMO TÚ QUE PIENSA SÓLO EN SÍ MISMA.

ELENE ...!!
I...
I...!
NO... NO... I....!
WAIT... WAIT A MINUTE !
VAMOS, SAL DE UNA VEZ.
バタン
あう
¡¿ES CULPA MÍA...?!
¡¿YO TENGO LA CULPA?!
¡¿POR QUÉ...?!
...POR MIEDO...
ES QUE NO PODÍA DECIR NADA ...
ゴホ
ゴホ

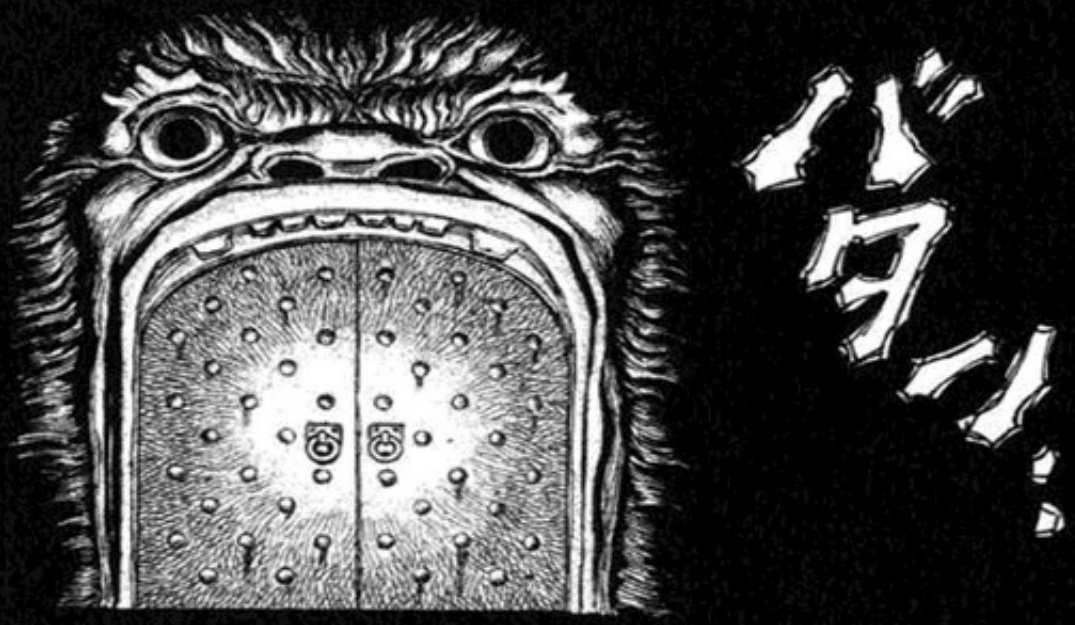

SOY DE LO POR.
...POR QUE QUERÍA SALVARME A MI MISMA.
ABANDONÉ A ELEN QUE NO SE DA CUENTA DE NADA...
...¡¡POR ESO TENDRÍA QUE HABER PENSADO EN ELLA...!!
CON ESTE CUERPO TAL VEZ NO VIVIRÉ MUCHO MÁS...
ESTO ES UN CASTIGO DEL CIELO.
...TAL VEZ NO ME TORTUREN...
SI LES CUENTO TODO AHORA MISMO ...
POR FIN TUS COMPAÑEROS CONFESARON QUE SU SALVADOR ERA UNA MUJER.
YA HEMOS INVESTIGADO A OTRAS MUJERES Y SÓLO NOS QUEDAN 2 MÁS. UNA DE USTEDES 2 ES LA BRUJA.
¡¡SE REFIERE A ELEN!!
HUH ?

...PERO SI PIERDO MI ORGULLO...
...SERÉ IGUAL A AQUELLOS QUE MIRÉ CON INDIFERENCIA.
PODRÍA CONTARLO...
...PENSARÍA EN SÍ MISMA CUANDO SU VIDA ESTÁ EN JUEGO.
CREO QUE CUALQUIER PERSONA ...
MISS LUCA...

...DE LA VALENTÍA QUE TIENES.
...SOLO UN POCO...
DAME ...

ドサ
クラ…
AHHHHHH, NO!
ひいいいいやああああ
¡¡CAMINA!!
ギャアアア
ビクッ
AH ....
ゴゴゴゴ
アアアアア。
NO ....

ESTO NO ME PUEDE ESTAR PASANDO
NO!
....


バタッ!!

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

¿ORDEN DE RETIRADA DEL VATICANO?
<152>
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-VIRGEN DE HIERRO-
ES UNA ÓRDEN DIRECTA DEL VATICANO.
WHY?
...ASÍ DE REPENTE, SEÑOR ABAD?
ESTA ÓRDEN DE RETIRADA NO VA DIRIGIDA A LOS CABALLEROS DE LA SANTA CADENA, SINO A USTED PERSONALMENTE, SEÑORITA FARNEZE.
SOBRE ESE TEMA, NO SE PREOCUPE.
!
DESDE YA QUE ESTOY MÁS TRANQUILO.
LE AGRADEZCO QUE HAYA REALIZADO UNA MISIÓN DE TAN LARGA DURACIÓN.
SE PUEDE DECIR QUE HEMOS PODIDO LLEVAR A CABO LA REPRESIÓN DE LOS HEREJES.
ADEMÁS, ME LLEVARÁ TIEMPO LOS INTERROGATORIOS Y LOS CASTIGOS. HASTA ENTONCES, ¡¿CÓMO PIENSA LLEVAR A CABO LA PROTECCIÓN DEL SEÑOR INQUISIDOR?!
¡NO SABEMOS SI AÚN QUEDAN ALGUNOS SUPERVIVIENTES Y EL PUEBLO NO HA VUELTO A LA NORMALIDAD!

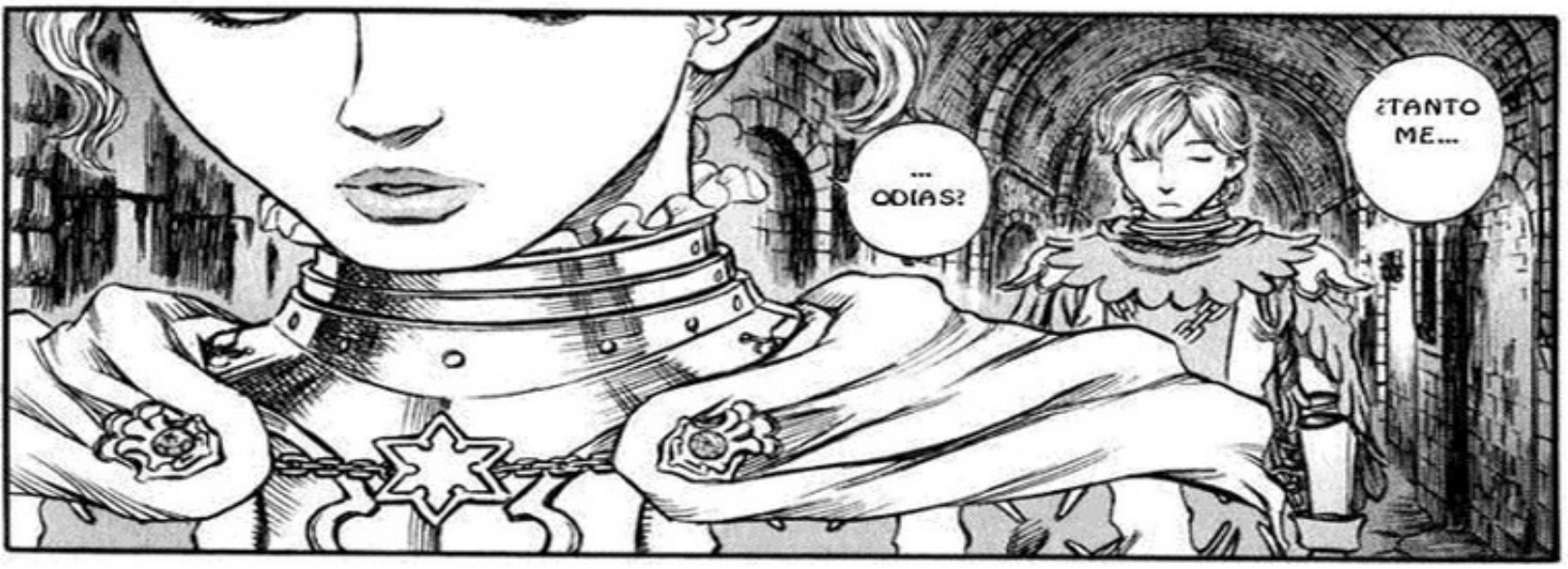
...¡NO PUEDE SER! ¡¿ME ESTÁ DICIENDO QUE SOLO A MÍ, A LA COMANDANTE, QUE ABANDONE LA MISIÓN DEJANDO SU PROPIO EJÉRCITO?!
NO ESTOY DE ACUERDO ...
¡¡ME TEMO QUE NO PODRÉ ACEPTAR ESA ORDEN!!
....
FARNESE,
...DICEN QUE ESTA ORDEN DEL VATICANO FUE SOLICITADA POR EL SEÑOR VANDIMION. O SEA, POR SU PADRE.
.....
!!
NO SE PREOCUPE. A PARTIR DE AHORA, EL SUB-CAPITÁN LA SUSTITUIRÁ.
PLEASE COMPRENDALO.
LOS SENTIMIENTOS DE SU PADRE NO LE PERMITEN QUE SU HIJA PERMANEZCA EN UN LUGAR TAN TERRIBLE...
...AUNQUE SEA POR UN CARGO SAGRADO, YA QUE USTED ES UNA MUJER.
.....

LA MAYOR PARTE DE LOS ALIMENTOS DIRIGIDOS A LOS REFUGIADOS LAS HA APORTADO LA FAMILIA VANDIMION.
!
I...
...SE LO RUEGO ...
... COMPRENDA ...
... PLEASE
PLEASE WAIT, FARNESE !
GENERAL FARNESE

?
?
AU ...
...A MÍ PADRE ¿VERDAD?
TÚ FUISTE QUIEN SE LO HA DICHO...
LES CONTASTE QUE DISFRUTO CAZANDO Y CONDENANDO A LA HOGUERA A LOS HEREJES O ALGO POR EL ESTILO, ¿NO?
ESTAS INFORMANDO A MI FAMILIA DE TODOS MIS ACTOS.
LO SÉ TODO.
... HUH
PERO ...

¿MI PADRE TE LO ORDENÓ? ES UN HOMBRE QUE SE PREOCUPA DEMASIADO...
.....
...Y NO PUEDES OPONERTE AL PILAR DELA FAMILIA.
...HA
PERO NO LO OLVIDES.
SOY TU AMA.
JURASTE QUE ME DEDICARÍAS TU ESPADA SOLO A MI.
YO SOY TU ÚNICA AMA.

.....
...
YES.


¿TANTO ME...
...
ODIAS?

.....

OLVIDA LO QUE ACABO DE DECIR.
ESTA BIEN.
MÁS RÁPIDO.
I'M SORRY I'M SORRY

¿CÓMO PODRÍA ODIARLA?
.....

ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO A UNA PERSONA TAN COBARDE COMO TÚ.

ANTES DE QUE EMPEZÁRAMOS A DESPEGARTE LA UÑA, NOS CONTASTE TODO.

SOR... I'M SORRY

ES LA ÚLTIMA NOCHE QUE TE QUEDA DESPUÉS DE HABER VENDIDO A TUS COMPAÑEROS.

DISFRÚTALA.

PLEASE

I'M SORRY,

I'M SORRY ...

QUE MOLESTA... NO NOS PIDAS PERDÓN.

LO... LO SIENTO...

.....

THANK YOU.

GENERAL FARNESE.

SU TRABAJO HA SIDO MARAVILLOSO.

CON RAZÓN ERES LA JEFA DE LOS GLORIOSOS CABALLEROS DE LA SANTA CADENA.

CAPTURARON A CASI TODOS LOS HEREJES QUE ESTABAN EN ALVIÓN.

UTILIZAMOS TODAS LAS FORMAS POSIBLES, PERO AÚN ASÍ NO FUE SUFICIENTE.

ぐわあわ

あああああ

ASÍ QUE NO FUE SIMPLEMENTE SUERTE. LOS MÉRITOS QUE HAS CONSEGUIDO HACE 3 AÑOS.

...FUE LA VOLUNTAD DE DIOS.

...NO,

...NO. NADA...

...HABLARÉ CON EL VATICANO PARA QUE RECIBAN ALGUNA COMPENSACIÓN

RESPECTO A LAS VÍCTIMAS QUE HUBO POR ESTA MISIÓN...

SE LO AGRADEZCO DE CORAZÓN.

WHAT?

.....

MOZGUS, ESTO...

...OCURRIERON UNOS CUANTOS SUCESOS EXTRAÑOS.

YES!

...CUANDO ATACARON EL ESCONDITE DE LOS HEREJES...

POR CIERTO, SEÑORITA FARNEZE, SEGÚN SU INFORME...

SUPUESTAMENTE TUVIMOS UNA ILUSIÓN A CAUSA DE ESAS COSAS.

ES IMPOSIBLE QUE EXISTA ALGO ASÍ.

DENTRO DE LA CUEVA HABÍA OLOR A DROGAS O INCIENSOS, COMO LOS QUE SE UTILIZAN PARA LOS RITUALES.

¿NO CREE QUE ES UNA EXPLICACIÓN POCO CREÍBLE?

...DICE QUE APARECIÓ AQUEL GUERRERO NEGRO...

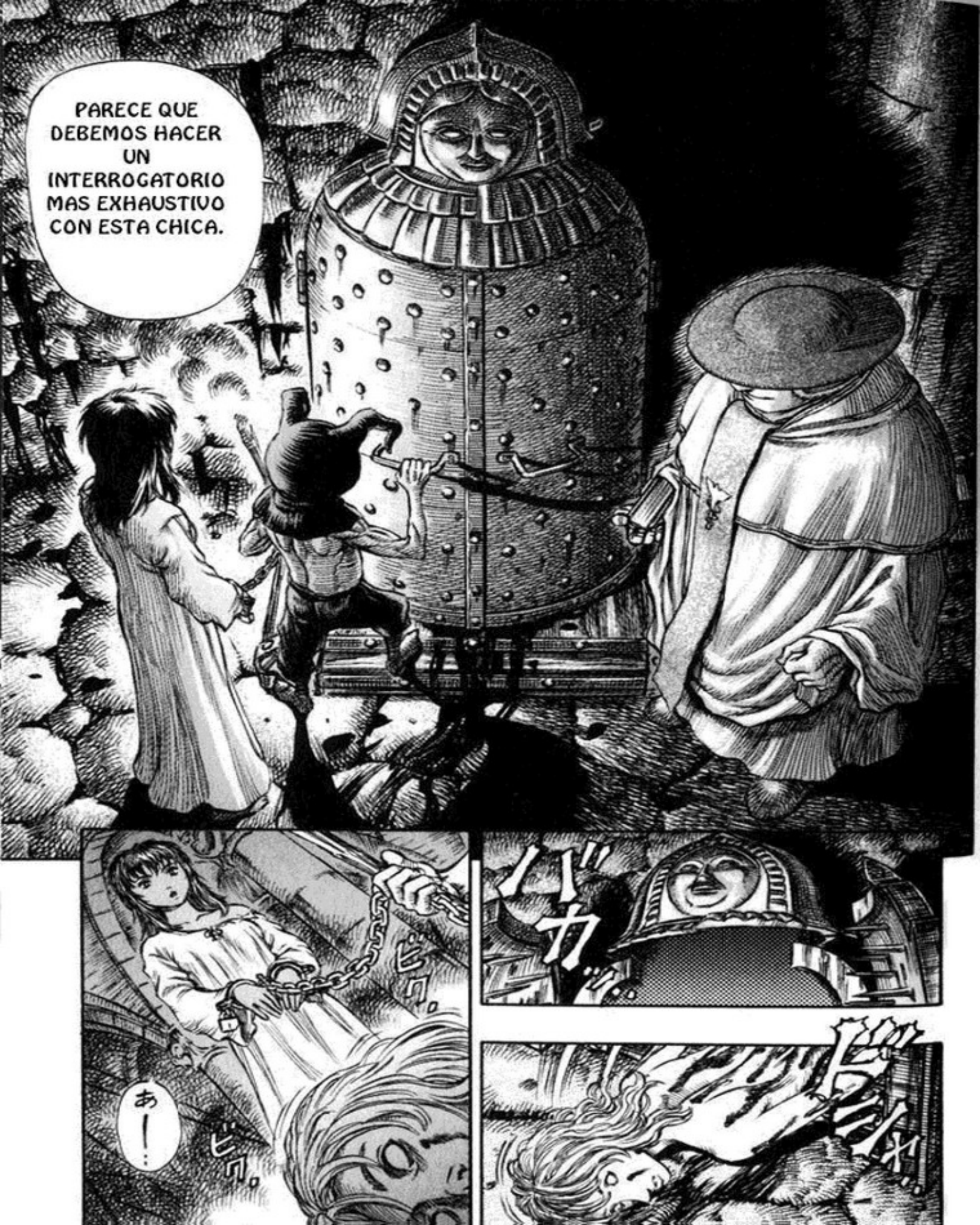
...AL QUE PERSEGUÍA HACE TIEMPO.

TAMBIÉN EL INFORME...

¿POR QUÉ TIENE ESE RENCOR CONTRA USTEDES, LOS CABALLEROS DE LA SANTA CADENA?
BUT, ¿POR QUÉ SERÁ?
YES.
.....
STOP ... ¡DEJA ESO!
あう
パシ
ESTA CHICA ES ...
HEY ... HEY

LE INFORMO.
CUANDO APARECIÓ EL GUERRERO NEGRO...
...CREO QUE FUE PARA SALVAR A ESTA CHICA.
¿PASA ALGO CON ESTA CHICA?
YES ...
SEGÚN LO QUE CONFESARON LOS HEREJES, PARECE SER QUE ESTA CHICA ES SU ADIVINA ...
...O EL OBJETO DE SU CREENCIA.
POR FAVOR, SÁLVENOS.
NUESTRA BRUJA ...
NUESTRA BRUJA ...
COMO VE, TODOS ESTÁN PIDIENDO AYUDA.
LA ADIVINA DE LOS HEREJES...
...ESTÁ RELACIONADA CON EL GUERRERO NEGRO.
.... HM ...

ESTA ES PRECISAMENTE LA SEÑAL DE QUE ES UNA BRUJA.


PARECE QUE DEBEMOS HACER UN INTERROGATORIO MAS EXHAUSTIVO CON ESTA CHICA.
ビク。
ビク。
あ！
バカ
ドン！

...O SEA QUE LA SALA DE TORTURA ESTÁ AL FINAL DE ESTE CAMINO.
TAL VEZ CASKA ESTÉ AHÍ.
LOS GRITOS SE OYEN MÁS CERCA.
¡¡TENGO QUE DARME PRISA!!
ES ALLÍ.
!
CASKA ...

キィィィィィィ
あー
おー
ゴゴ
ゴゴゴゴゴゴ
キャスカァ!
CASKA!
ウラ
ウラ?
¡¡SEÑORA BRUJA!!

ポタ
ポタ
ポタ
AH...
ポタ
AH...
バ
アアアア

ピチャ
ピチャ
HUM !
THIS... THIS IS?
!?
ドドオオン
げぼっ
あごぶっ
¡¿QUÉ ESTA PASANDO?!
WHAT ...

ドロ

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<153>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-SANGRIENTO RÍO DE MUERTOS (PARTE 1)-

BERSERK

¿QUÉ ES ESTO QUE SIENTO?

¿QUÉ...?

SIENTO ALGO DETRÁS DE MI CABEZA, EN LA NUCA ...

¡¡ESTO ES MÁS GRAVE...!!

¿ESTARÁN LOS SÚBDITOS? ...NO. TAL VEZ SEA ALGO MÁS EXTRAÑO.

ビュウ・ウ・・ウウ・・

¡¡GUAU, QUE ENORME ES CUANDO SE VE DE CERCA! ¡ESTO NO PARECE UN MONASTERIO, MÁS BIEN PARECE UNA FORTALEZA!

¡SHHH! NO HABLES TAN ALTO.

OH. ¿QUÉ ES ESO?
ES UN AGUJERO PARA TIRAR BASURA.
...PERO SI HACEMOS ALBOROTO AQUÍ. NO PODREMOS SALVAR A LOS QUE EN TEORÍA DEBEMOS SALVAR.
ENTIENDO QUE ESTEN MUY INQUIETOS...
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
NO SUBAN.
ELEN ...
DIGO. CASKA ...
DEJA QUE ME ENCARGUE DE ELLA.

¡OHHH! ESTO ES MUCHO...

AH, HE VENIDO DE PARTE DE MI COMPAÑERO.

¿EH? NO TE CONOZCO ...

SE LLAMA JEROME, ES DE LOS CABALLEROS DE LA SANTA CADENA.

ME HA MANDADO A MÍ. SI NO TE IMPORTA, ¿PUEDES LLAMAR A UNA PERSONA?

WAIT.

ESTAS IMAGINANDO COSAS.

¿AH, SÍ?

オレモ オレモ

グ グ ソ ソ

AH HA HA HA ...

AH HA

¿HA PASADO ALGUIEN POR AQUÍ?

¡¡ESTE MAL PRESENTIMIENTO ESTÁ AUMENTANDO DENTRO DE MI CORAZÓN!!
CASCA!!

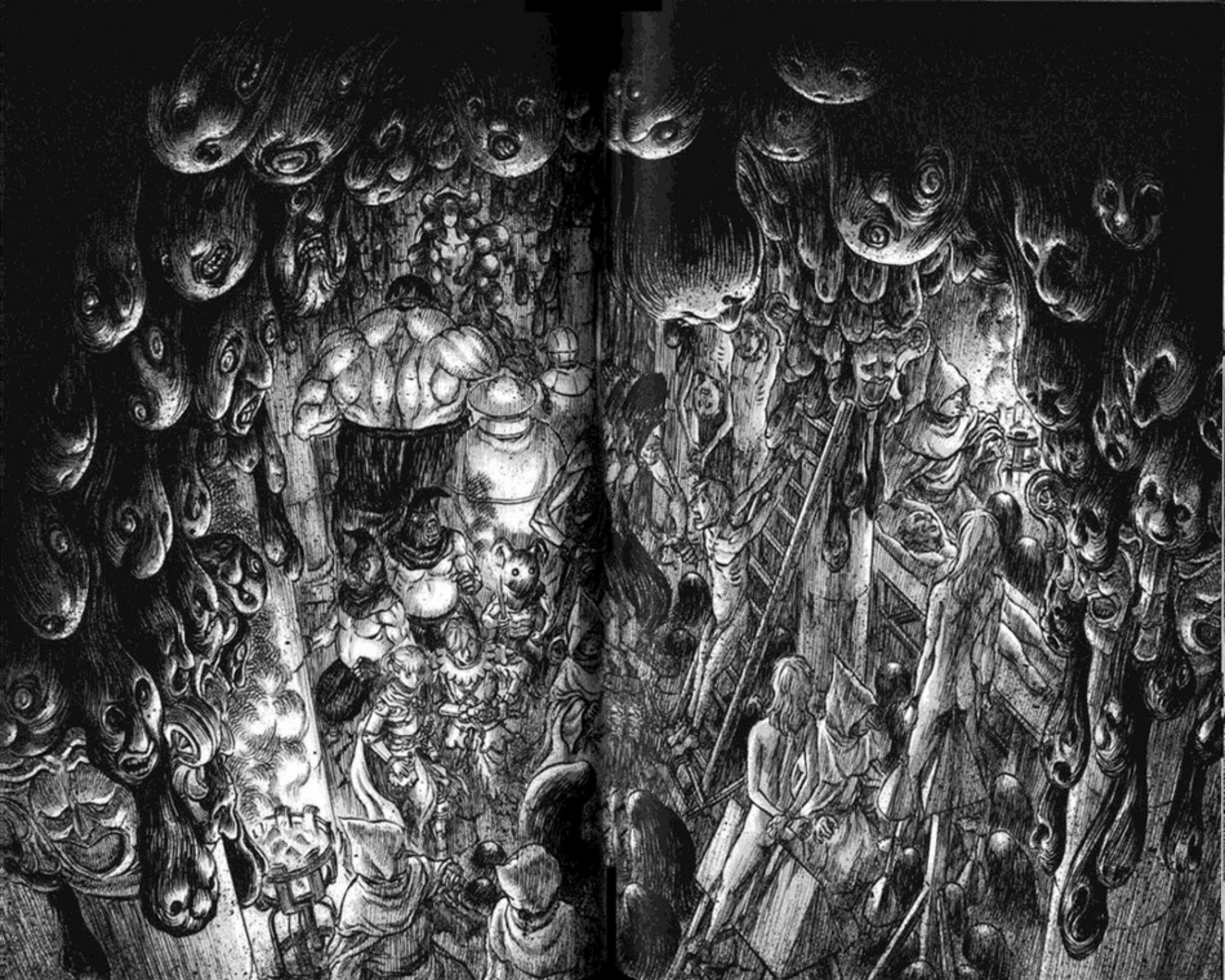
WHAT...
なっ
なんと…

HAN
...
¡HAN APARECIDO!

うおおおおお

ズルッ

¡APÁRTESE!
¡¡E... ESOS SON...!!
!?
BLOOD ?
ゴポ ゴポ..
ドロ..
ズズ..ズ ズ..
うわあああ
WHOOOO!
ひ



WHAT'S THIS...!?

¡¡MO... MONSTRUOS!!

ひゃあ・・・

ドプ。

ボジュウウウウ・・・

WHAT !

ブルーン

¡¡ESTAN DEBORANDO A LAS PERSONAS!!
うわあああ GUH
¡¡NO NOS DEJEN AQUÍ...!!
WAIT ...!
HURRY, GENERAL FARNESE !!
WAIT ..!
LORD MOZGUS !!

LORD MOZGUS!
¡¡ESTO ES PELIGROSO!!
¡¡MMM. MALDITA BRUJA!!
AH... ああ
¡¡NO PODEMOS PASAR POR LA PUERTA PRINCIPAL!! ¡¡SALDREMOS POR AQUÍ!!
うぎゃー
キャス
CASCA ...
ブルン.
ひっ.
ぅ.
あ.
ズズズズ...

ゴゴゴゴゴ
¡¡NO PUEDE SER...!!
NO ...

¡¿QUÉ DIABLOS ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
COM-MANDER
ガチャ
.....
¡SUBA AHORA MISMO¡ ¡LUEGO SE LO EXPLICARÉ!

¡¡E... ERES...!!

¡¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ?!

¿DÓNDE ESTÁ MI COMPAÑERA?

ピク.

ピク.

RESPONDE.

カチ・カチ・

¿TU COMPAÑERA ...?

AH, ¿TE REFIERES A ESA BRUJA? ASÍ QUE VINISTE POR ELLA...

ガチ

...E...LLA ESTÁ EN LA SALA DE TORTURAS DEL SÓTANO.

WHAT ?

...YA ES TARDE, AUNQUE VAYAS POR ELLA AHORA...

...SALA DE TORTURAS ...

...ESTA LLENO DE...

... ESOS ...

...AH...AHORA MISMO...EL SÓTANO...

¡¡EH!! ¡¡HABLA CLARO!!

¡¡NO TE ENTIENDO NADA!!

NO. NO PUEDE SER...

NO PUEDE EXISTIR ALGO ASÍ...

NO, I CAN'T ...!!

¡¿QUIÉN QUERRÍA VER ALGO ASÍ DE NUEVO...?!

ドガ

GUÍAME.

HAY OTRO CAMINO APARTE DE ÉSE PARA LLEGAR A LA SALA DE TORTURAS. ¿NO?

……!!

チッ

ESTÁS A PUNTO DE SACARME DE QUICIO.
PERDONA LA MOLESTIA. ¿PERO PUEDES DARTE PRISA?

.....

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

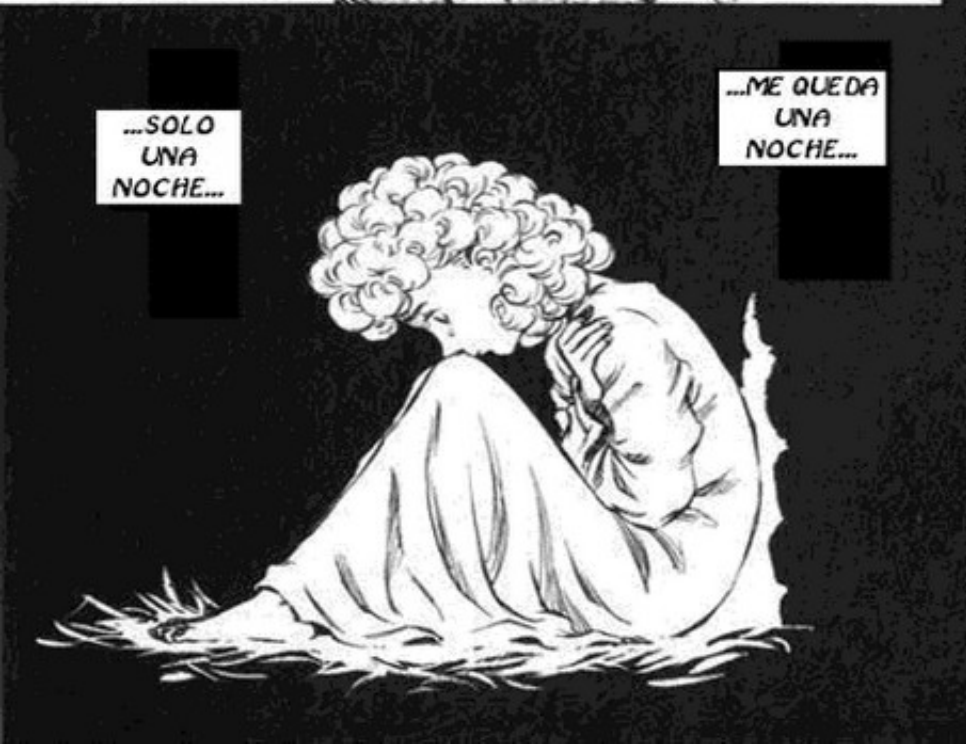
SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK

<154>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -SANGRIENTO RÍO DE MUERTOS (PARTE 2)-



POR MI CULPA. AHORA MISMO ELEN ESTARÁ ...

...ME ODIO...

...SÓLO PIENSO EN MÍ EN UN MOMENTO COMO ESTE...

SIN EMBARGO. YO ...

¡RETIRADAAA! ¡RETÍRENSE!

¡ARRIBA! ¡HUYAMOS ARRIBA!

¡DENSE PRISA. HAN LLEGADO HASTA AQUÍ!

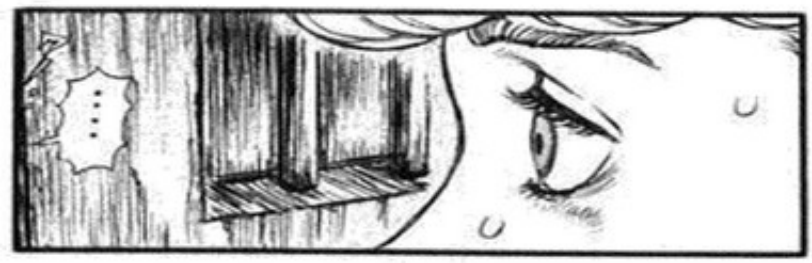
¿Y LOS PRISIONEROS? ¡DÉJALO Y NO TE PREOCUPES POR ALGO ASÍ!

WHA ...?

NO QUIERO MORIR.

...ME DUELE.

A MON STER ...
A MONST ER'S COMING ...
HEY


...

HEY!
HA ...
ドッ ドッ
¡¿HA OCURRIDO ALGO?!

!!!...

¿VIENE DEL SÓTANO...? DE LA SALA DE TORTURA...
ズル
ズル
ズズ

ズル

!
ズッ

WHAT ?
WHA

OH NO!!
AYUDA...
¡¡EL RUIDO SE ESCUCHA CADA VEZ MÁS CERCA...!!
¡AUXILIO.
PLEASE OPEN THE DOOR!!
GUARD!!

キャ
AH HH!

!

HIII...
ひ

TE ENCONTRÉ...
HEY SIS, ESTABAS VIVA.
LUKA ....
DEJEMOS PARA DESPUES LA EMOCIÓN DEL REENCUENTRO.
HAY ALGO EXTRAÑO. ¿SABES? ?
PARECE QUE OCURRIÓ ALGO EN LA SALA DE TORTURAS DEL SÓTAN... PERO DESCONOZCO LOS DETALLES.
TODOS ESTAN ASUSTADOS EN LA TORRE. COMO SI LOS PERSIGUIERA UN ENJAMBRE DE ABEJAS GIGANTESCO.
SIENTO HABERTE HECHO ESPERAR.
SIS LUCAAA AAA!!

AU... HUYAMOS.
ES UNA MANIOBRA DE DISTRACCIÓN.
HUYAMOS DE AQUÍ UTILIZÁNDOLOS A ELLOS COMO CARNADA.
OPEN THE DOOR !!
HEY, WHAT ARE YOU DOING!?
BUENO, GRACIS A ESTE LÍO HEMOS PODIDO LLEGAR HASTA AQUÍ...
SOY MIEMBRO DE LOS CAZADORES DE HEREJES, ¿SABES?
HEY ...
MALDITO MOCOSO.
SI NOS CAPTURAS, INVENTARÉ UNA HISTORIA TAN GRANDE SOBRE TI QUE TE METERÁS EN PROBLEMAS.
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? YA SOMOS CÓMPLICES DE UN DELITO, ¿NO?
NO ME GUSTABA ESTE TRABAJO EN ABSOLUTO, Y ES UNA BUENA OCASIÓN PARA DECIRLE ADIOS.
...BUENO, PERO NO IMPORTA.
HE PERDIDO MI ANTIGUA INTUICIÓN.
REALLY
SIENTO HABERTE METIDO EN TODO ESTO, JEROME.

ARRUINADO POR UNA MUJER ...

...TAL VEZ LE VENGA BIEN A ALGUIEN TAN PRODIGIO COMO YO.

VAYA, NO HE SABIDO DARME CUENTA...

JEROME ....

NINA

¿DONDE ESTÁ CASK... DIGO... ELEN?

WAIT A SEC

¡BIEN! YA LO HE DECIDIDO ASÍ. VAMOS A DECIRLE ADIÓS A ALVIÓN.

MI VERDADERO OBJETIVO ES ELLA.

TRUE TRUE

LO SIENTO, PERO HAY UNA MÁS A QUIEN TENEMOS QUE SALVAR.

...NO LO SÉ...
I
PERO. AHORA MISMO EL SÓTANO ESTÁ ...
ELEN ESTÁ EN LA SALA DE TORTURA ...
ENTONCES. TAL VEZ ESTÉ EN EL SÓTANO. NO HAY NADIE AHORA MISMO. TENEMOS QUE APROVECHAR.
ゴ..
POR AQUI ...
WHAT IS THAT?
... WH
ゴ.
ゴゴゴ..

ME ASFIXIA ESTE OLOR... A SANGRE...
¿QUÉ PASA? NO HAY NADIE.
...NO PUEDE SER... ESTABA LLENO...

.....
...LO HAN HECHO ELLOS...
ESTO ...
CASCA ...
ズズリ
ズズリ
ズリ
ズリ
.....
HEY
カポ

VINE AQUÍ PARA SALVAR A CASKA.
ENTONCES ELLOS SALIERON DE TODAS PARTES Y...
OYE, ¿QUÉ DIABLOS ESTAS HACIENDO?
PENSABA DERRIBAR A LOS ENEMIGOS CON ESTA ARMADURA ESPECIAL...
CA...
Y CASKA ...
WHERE IS SHE!?
...PERO A CASKA NO LE PASÓ ESO....
¡AH, PERO FUE ALGO RARO!
AUNQUE SE LA TRAGARON, SU AURA NO HA DESAPARECIDO.
LOS DEMÁS FUERON DISUELTOS ENSEGUIDA ...
CASKA ...
...FUE DEVORADA POR ELLOS...

ESTE TIPO... ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO...? ESTÁ HABLANDO SOLO...
CREO QUE ESTÁ A SALVO. ¡¡NO, SEGURO QUE ESTÁ A SALVO!!
...!!
¡¿Y A DÓNDE SE FUE?!
BUENO... SALIERON DE TODOS LADOS, PERO HABÍA UNO MÁS GRANDE Y CREO QUE ELLA ESTÁ DENTRO DE ÉL.
WH...
¡¿QUÉ ES ESO...?!
THAT DOOR.

CREO QUE RECUERDO ...

...NO, ESPERA.

...FUE CUANDO...

ES LO DE AQUELLA VEZ ...

YES

W ... WAIT ...

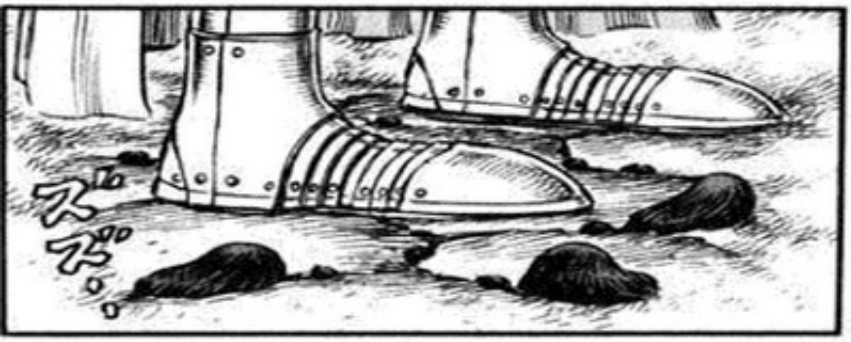
HEY

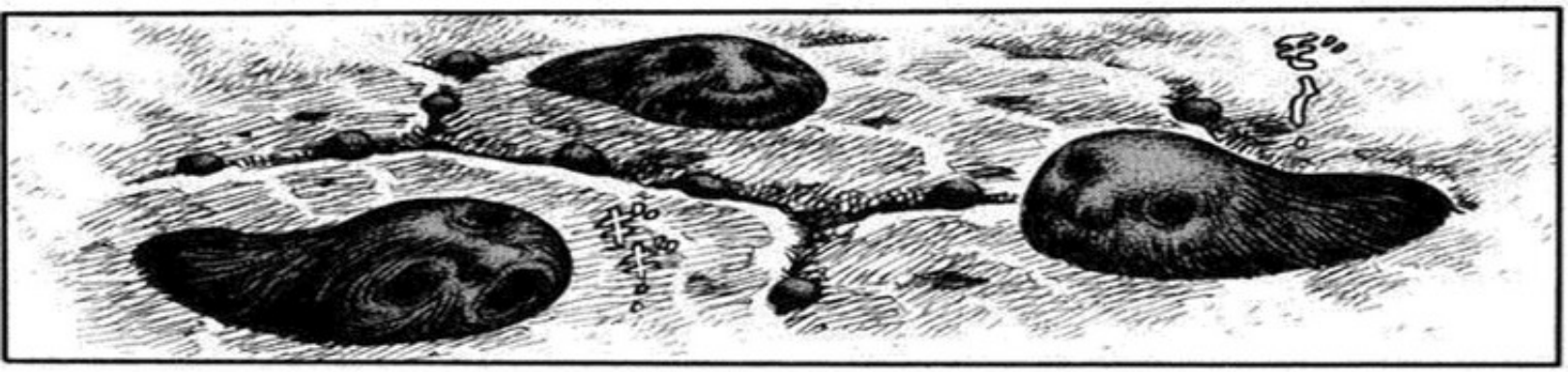
PERO, SI ME MOLESTAS...

...TE MATARÉ.

YA PUEDES HACER LO QUE QUIERAS.

.....





WA ... WAIT,
YO TAMBIÉN ...

LAS PUERTAS NO AGUANTARÁN MÁS.
PLEASE, ESCAPE
NO TENGAN MIEDO.

NOS SOMETEREMOS CON GUSTO A ESTA DURA PRUEBA.
POR LA FE HAY QUE DARLO TODO.
NO LE PEDIREMOS AYUDA A DIOS.
¡¡ESPÉCTROS, ARREPIÉNTANSE!!
ES HORA DE PONER A PRUEBA NUESTRA FE.

¡¡¡HE APRENDIDO QUE LA FE CONSISTE EN MORIR!!!

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK